N°. 182. A°. 1861.

DONDERDAG 1 AUGUSTUS.

# ROTTERDAMSCHE COURANT.

De Abonnementsprijs is ƒ 24 's jaars of ƒ 6 per drie maanden
franco per post door het geheele Rijk.
Behalve aan het Bureau der Courant kan men zich bij alle
Boekhandelaars en Postkantoren Abonneren.
Enkele Nommers 10 Cents.

**Bureau: Hoogstraat, Wijk 10, N°. 77.**

Geboorte-, Trouw- en Doodberigten van 1 tot 5 regels. . . . ƒ 1.—
Iedere regel meer. . . . . . . . . . . . . . . . . . - 0.20
Andere Advertentiën per regel . . . . . . . . . . . - 0.25
Groote letters naar plaatsruimte. — Bij iedere Advertentie 45 Cent.
voor zegelregt en 1 Exemplaar der Courant.

## Hongarije.

erwijl de Italiaansche aangelegenheden Oostenrijk tijdelijke en slecht verzekerde rust laten, ontwikzich in Hongarije de beweging naar nationaliteit feitelijke onafhankelijkheid. Langzaam maar ge- wordt daar de strijd voorbereid. De gematigd- die van weêrskanten wordt aan den dag gelegd die verre is van de stemming der partijen uit te kken, toont welsprekend zwijgend den staat en hoop der worstelende rigtingen aan.

Hongarije vertrouwt op zijne toekomst, het kan en wachten; het ziet zijne kans te schoon om een onberaden stap zijn welslagen in de waagal te stellen. De geschiedenis der laatste twaalf is voor dat Land niet verloren geweest; het al den druk leeren kennen waarmede de Oostensche Regering een mislukte omwenteling weet te raffen; het zal niet ten tweeden male de kans den oorlog wagen zonder zeer waarschijnlijk igt op de zegepraal. Daartoe is de tijd nog niet omen. Zoolang Italië niet andermaal de wapenen Oostenrijk heeft opgevat, zal Hongarije niet openlijk, geweldddadig verzet komen; maar dan mag men verwachten, zal het zich niet weder, vroeger, laten vangen door de altijd hernieuwde immer weder geschonden beloften van zijn overschers. Hongarije heeft zich in de laatste tijden, het knellend juk van den Keizerstaat, meer dan ger ooit het geval was, gevormd tot een zamengende, naar een zelfde doel zamenwerkende Natie. wijl vorige opstanden meer bijzonder, zoo niet eel werden bewerkt door en voor den adel, die volksvrijheid en gelijkheid van regten even weinig weten als elke bevoorregte stand in elk Land wereld, die het volk slechts gebruikte als middel den oorlog, met het doel om, na bevochten zege-, alleen de vruchten der overwinning te plukken in plaats van de verdreven overheerschers, zelf heer te spelen — zou thans elke revolutionaire ging noodzakelijk democratisch wezen, althans aristocratisch. De hervormingen sedert 1843 door enrijk in den staatkundigen toestand der Hon- gebragt of door hetzelve als uitvloeisels van laatsten Hongaarschen opstand erkend en in gehouden, de vrijheid der boeren tegenover adel, de gelijkheid der gezindheden en standen de wet, de gelijkheid van allen in politieke of liever het aan allen gemeenschappelijk van staatkundige bevoegdheden, de zware van belastingen en krijgsdienst waaraan allen zeer werden onderworpen, de gemeenschapke vernedering het geheele volk aangedaan — alles heeft dat volk zijne oude veten doen veren tot eendragt gebragt, het heeft met het lijk onderscheid ook de antipathiën der rangen standen grootendeels uitgewischt.

Wel mogen er onder den adel nog gevonden worden eene herstelling van het *oude* Hongarije droomen, van niets anders willen hooren dan van het in even terugroepen van den tijd toen *zij* alles te hadden en 't volk niet in tel was, die de Oostenrijkers slechts willen verjaagd hebben om zelf als heeren en meesters over een vernederd volk te gaan heerschen; die zich wijs maken, dat de tijden niet veranderd zijn omdat zij zelf niet mede zijn vooruitgegaan, enkelen van die phantasten, met hunnen tijd niet meer bekend, mogen er gevonden worden. Maar de verhandelingen van den Hongaarschen Landdag zijn daar om te bewijzen dat het slechts enkelen zijn en dat de groote meerderheid, ook van den hoogen adel, zeer goed inziet, dat het oude stelsel dood is en niet weêr zal opstaan. De Weener pers moge het anders voorstellen en hare scheeve voorstellingen zijn een natuurlijk gevolg van de anti-Duitsche strekking der Hongaarsche beweging. — Wie op de teekenen des tijds let ziet dat de openbare geest in Hongarije groote schreden voorwaarts heeft gemaakt, en het zou ook te verwonderen wezen dat de aristocratie daar te Lande reeds vergeten ware dat zij reeds in de revolutie van 1849 door de democratie geheel werd overvleugeld en op sleeptouw genomen. Dat het nu nog veeleer 't geval zou zijn moet ieder in 't oog vallen, die bedenkt van waar de hulptroepen zouden opdagen, en dat de uitgewekenen in den Italiaanschen oorlog, in den Kaukasus en de Donau-Vorstendommen iets anders hebben geleerd dan onderwerping aan oud-adelijk privilegie. De bewustheid dat zij, zooal de leiders althans niet meer de overheerschers zouden zijn, is dan ook eene reden waarom sommigen uit den adel zich van de beweging terugtrekken en tot gematigdheid aansporen. Zij hebben er niet meer zoo veel bij te winnen als vroeger. Maar veel hebben zij toch, met het geheele volk te verwachten: afschaffing van belasting, ontheffing van krijgsdienst, eigen bestuur door nationale ambtenaren. In die groote wenschen is heel het volk eendragtig en zij zijn magtig genoeg om het zamen te houden.

Daarom is het volk dan ook vereenigd tegen Oostenrijk en de tegenstand, schoon lijdelijk, is algemeen. Door geheel Hongarije worden de belastingen slechts met geweld geïnd en onderwerpt het volk zich slechts aan de militaire magt om gelden toe te staan die niet door de bevoegde magt zijn uitgeschreven. Lang kan de toestand niet duren, want hij is bijna even erg als een vormelijk verzet.

Oostenrijk van zijne zijde volgt de oude politiek: tijd winnen en van de toekomst eene schoone kans wachten. Het voelt zich niet bij magte om aan den tegenstand der Hongaren, zoo 't een openlijke oorlog werd, het hoofd te bieden, anders zou het reeds lang, door minder gematigde houding, een opstand hebben uitgelokt en het verzet in bloed hebben gesmoord. Het wantrouwt de hulp van Rusland, nadat het de vroegere diensten van dat Land met snooden ondank beloonde gedurende den Krim oorlog; het zal zich zoo lang mogelijk wachten van door den Czaar ter hulp te roepen het prestige van Rusland aan den Donau te verhoogen, waar beide Rijken natuurlijke mededingers zijn; het is de waarschuwing niet vergeten door een zijner grootste Staatslieden gegeven, dat Rusland welligt bereid zou zijn ten tweedenmale Hongarije militair te bezetten, maar denkelijk niet om het ten tweeden male te verlaten. Daarom tracht het zich zelf te helpen en zijne volken onderling te verdeelen en door den haat aan te wakkeren van de nevenlanden tegen Hongarije, dit Land in moeijelijkheden te brengen. De Hongaarsche Landdag heeft dat gevat en in zijn bekend manifest de oude aanspraken op de suprematie der nevenlanden (Kroatie, Zevenbergen, het Woiwodschap van Servië, het Banaat van Temesvar) opgegeven en de broedervolken als vrijen en gelijken tot zich geroepen. Zullen zij aan die roepstem gehoor geven of zich leenen tot de oude Habsburgsche politiek van „verdeel en heersch"? Als het eerste kanonschot aan de Etsch en de Mincio valt, zullen wij het antwoord vernemen; niet eerder.

# BUITENLAND.

## ENGELAND.

LONDEN 30 *julij*. — Zaturdag werd bij lord Palmerston een Kabinetsraad gehouden.

— De heer Western Wood is in de City met 5640 stemmen tot lid van het Lagerhuis verkozen; de Lord-Maire had 5168 stemmen bekomen.

— Het Lagerhuis gaf eergisteren verlof tot het indienen van een wetsontwerp, waarbij £ 30,000 tot tegemoetkoming der vrijwilligerskorpsen ter beschikking der Regering gesteld werden. Sir H. Willoughby vroeg den Kanselier der schatkist hoe het met het overschot van ruim £ 400,000 stond, dat in diens finantieel overzigt voorkwam, alsmede met de later ingewilligde suppletoire baten, waarop de heer Gladstone in de eerste plaats de laatst gedane vraag beantwoordde, door te zeggen dat het budget voor de vloot met ongeveer £ 247,000 vermeerderd is, het grootste gedeelte waarvan op den post van den aanbouw van ijzeren schepen komt, terwijl het budget voor het leger met ongeveer £ 17,000 is vermeerderd. Hierbij kwam de bruidsgift aan Prinses Alice, de afkoop der Stader tollen enz., zoodat het verwacht overschot zoo goed als verdwenen en tot de som van ongeveer £ 47,000 ingekrompen is. Vroeg men hem of hij geloofde dat de voor dit jaar ingewilligde geldmiddelen toereikend zijn zouden, dan durfde hij het vertrouwen wel uiten dat zulks, zonder geheel onvoorziene omstandigheden, het geval wezen zou. De uitwerking van een zeer gewigtigen ten vorigen jare genomen maatregel, die, tijdens hij zijne finantiële voordragt deed, nog eenigzins twijfelachtig scheen, de verhooging der belasting op de geestrijke dranken namelijk, is sedert den aanvang van dit finantieel jaar gebleken zeer gunstig te zijn. Over het algemeen was ook de staat der overige inkomsten gunstig en overtrof de nu drie maanden geleden door hem geuite verwachtingen. Daarna had de heer White het woord en sprak in afkeurenden zin over de benoeming van sir R. Peel tot secretaris voor Ierland, welke, zeide hij, in de rijen der liberale partij groot misnoegen verwekt had, naardien zij daarin het bewijs eener reactionaire politiek der Regering meende te zien. Sir R. Peel toch, zeide de heer White, was lid der Conservatieve Carltonclub, zijne benoeming zou waarschijnlijk den val van het Ministerie na zich slepen, en als de nu onlangs gedane veranderingen in het personeel der hooge Staatsbeambten eene maand geleden plaats gegrepen hadden, zouden de tegenwoordige Ministers nu reeds op de banken der Oppositie zitten.

— Tot bespoediging der gemeenschap met Indië en in verband met den onderzeeschen telegraafkabel van Malta naar Alexandria, is nu tusschen onze Regering en die des Sultans eene overeenkomst gesloten, met het doel om zoover zulks het Turksch grondgebied betreft alle mogelijke tegemoetkoming te verkrijgen. De Engelsche Regering zal de stations vestigen en de lijn daarstellen, terwijl de Turksche Regering het toezigt over den kabel en de bescherming van al de punten waar deze het land raakt op zich nemen zal. De officiële depêches dier Regering zullen in cijfers kunnen worden overgemaakt en de Engelsche Regering zal de bevoegdheid hebben om, des goedvindende, de lijn aan eene maatschappij over te dragen, aan welke de Sultan bereid is een firman voor den tijd van 85 jaren te verleenen.

— De West-Indische berigten, door de Tasmanian te Southampton overgebragt, zijn niet zeer belangrijk. Langs dien weg verneemt men dat tusschen de Federale troepen en het leger van Mosquera, nabij Bogata, een strijd heeft plaats gegrepen, in welken de wederzijdsche verliezen zeer hevig geweest zijn en de uitslag waarvan was dat de Regeringstroepen totaal verslagen werden en naar Bogata terug vloden. Het gerucht wilde dat Mosquera derwaarts opgerukt is en de stad bezet heeft. Het slagveld was met lijken bezaaid.

— De aanhechting van Sint Domingo aan Spanje schijnt niet zoo gemakkelijk en rustig volbragt te zullen worden als aanvankelijk gedacht was, naardien het blijkt dat een gedeelte der bevolking zich daartegen verzet en wederkeerig met vijandelijkheden van den kant der Spanjaarden bedreigd wordt. Den 9 dezer meldt men van Port-au-Prince dat eene voor de stad liggende Spaansche stoombootenvloot met bombardement gedreigd heeft, bijaldien de eischen afgeslagen wierden. Op dat tijdstip waren vele schepen te Port-au-Prince met het inladen van katoen bezig, terwijl een Engelsch en Zweedsch schip daarmede te Saint Marc bezig waren.

## FRANKRIJK.

PARIJS 30 Julij.

(*Particuliere Correspondentie.*)

Het bezoek des Konings van Pruissen aan het kamp van Chalons schijnt op den 12 augustus vastgesteld. Volgens een laatstleden zaturdag genomen besluit zou de Keizer acht dagen te Fontainebleau gaan doorbrengen en zich dan, door de Keizerin en hunnen Zoon vergezeld, naar genoemd kamp begeven, om daar den feestdag van 15 augustus te vieren. De Koning van Pruissen, zegt men verder, zal niet langer dan twee maal vier en twintig uren in het kamp vertoeven.

Intusschen begaat de Presse heden avond eene zonderlinge drukfout, door te zeggen dat de Koning van „Beijeren" naar het kamp van Chalons komen en zich vervolgens naar Parijs begeven zal, waar groote feesten ter zijner eere zullen gegeven worden. Blijkbaar heeft hier eene naamsverwisseling plaats en wordt de Koning van „Pruissen" bedoeld, althans is het hoogst onwaarschijnlijk dat de Koning van Beijeren, die met Koning Frans II van Napels en met den Keizer van Oostenrijk vermaagschapt is, naar Frankrijk komen zou om daar de gast van Napoleon te wezen. Overigens weet men ten opzigte van al die geruchten wegens het bezoek van den Pruissischen Monarch nog niet regt waaraan zich te houden. Wel zoo zeker schijnt het dat Koning Karel XIV van Zweden in het begin van september te Parijs verwacht wordt.

Een vreemd berigt is hier heden in omloop, waarvan men, ofschoon het door de avondbladen in ernst wordt opgenomen, niet weet wat te gelooven. In den Kaukasus zou namelijk een opstand zijn uitgebarsten.

Morgen komt de heer Nigra hier aan, en denkelijk zal de Moniteur van dien dag eindelijk het besluit der benoeming van den heer Benedetti tot gezant te Turijn behelzen. Wat den heer Vimercati aangaat, die sedert hij de bewuste depêches der erkenning van het Italiaansch Koningrijk naar Turijn had overgebragt Parijs niet heeft verlaten, hij zal hier als attaché bij het Italiaansch gezantschap blijven.

Onze officieuse bladen geven zich veel moeite om het gerucht wegens het aanstaand vertrek van den generaal de Goyon uit Rome te wederspreken. Intusschen geeft de Pays het volgend vreemd verhaal,

---

## DE AFSCHEIDSVOORSTELLING VAN ADELAIDE RISTORI.

u het eenmaal een afscheid wezen moest, kunnen niet anders dan ons gelukkig prijzen dat wij de te kunstenares nog eens hebben mogen bewonderen eene rol harer waardig, dat wij haar de onvergelijke gaven, welke natuur en studie haar schonken, zien wijden aan de vertolking der vreeselijk schoone conceptie van den reus onder de dramatische dichters, van het huiveringwekkende, maar door de vermagt der kunst toch zoo wegslepende en gende beeld van lady Macbeth. En ofschoon ook weder de geheele of gedeeltelijke onbekendheid de taal waarin wij Macbeth zagen opvoeren, de ak moge geweest zijn dat menige schoonheid détail voor ons verloren ging, — die waarvan volle genot ons overbleef (en zij waren voor velen ons talrijker dan vroeger, daar men, nog wel genoeg, maar toch meer vertrouwd is met Shakespeare's schepping dan met meer dan een van vroeger door Ristori opgevoerde stukken), — die schoonheden dan waren van zulk een voortreffelijk te, dat zij ons in 't eind verre doen verkiezen, een *karakter* te zien voorstellen gelijk aan dat welk Shakespeare's genie in lady Macbeth heeft schapen, al kunnen wij slechts gebrekkig de taal een welke zij spreekt, dan haar te zien optreden eene rol waarin wij haar woord voor woord kunnen verstaan, zoo als Béatrix, maar die maar al te zeer kenmerk draagt van — zij het dan ook met miskenbaar talent bearbeid — maakwerk.

Intusschen valt het niet te ontkennen dat de voorstelling van jl. dingsdag avond ons slechts een zeer onvolledig beeld van Shakespeare's Macbeth heeft geleverd. Voor zoo ver wij de Italiaansche bewerking naar de daarbij gevoegde Fransche vertaling mogen beoordeelen, heeft de heer Giulio Carcano in de door hem bearbeide tooneelen wel niet zonder gelukkig gevolg gestreefd naar eene getrouwe vertolking van den dialoog, naar het teruggeven zoowel van zijn diepzinnigen inhoud als van zijn karakteristieken vorm, — maar toch is onwillekeurig op meer dan eene plaats de kernachtige of schilderachtige dictie van het oorspronkelijke verloren gegaan. De stijl, waarin Shakespeare zijn Macbeth schreef, werd steeds door bevoegde beoordeelaars beschouwd als hoogst merkwaardig om zijne woeste energie. Daarvan nu vindt men in de vertaling slechts enkele sporen terug. Maar er is meer. Het schoone treurspel is merkelijk bekort. Wel zijn de tooneelen, waarin lady Macbeth optreedt, nagenoeg in hun geheel gebleven, maar de onovertreffelijk schoone ontwikkeling van het dramatisch karakter des hoofdpersoons is, bij het verbreken van den zamenhang bij het weglaten van meer dan een belangrijk tooneel, schier geheel verdwenen. Macbeth met zijn physieken moed, met zijne zedelijke zwakheid, die hem naauw strijd doet voeren tegen de verzoekingen waaraan hij door zijne eerzucht bloot staat, met de overheerschende hartstogten, die door tal van oorzaken buiten hem in heftige beweging worden gebragt, — waaruit zijne tragische grootheid eigenlijk geboren wordt, — Macbeth, zoo scherp, zoo krachtig, zoo volledig geteekend, is in de Italiaansche bewerking (verhaspeling zou van Lennep zeggen) een schetsachtig beeld geworden, waarvan de krachtige toets in sommige deelen sterk contrasteert met de onduidelijkheid of zelfs geheele afwezigheid der lijnen in andere deelen.

Het pleit voor den omwerker, maar vooral voor de meesterhand waarmede de rol van lady Macbeth is ontworpen, dat zij in de tooneelen die behouden zijn gebleven, naast en tegenover die van Macbeth, wiens karakter en lot wij slechts onvolledig zich zien ontwikkelen, al hare verschrikkelijke schoonheid heeft behouden. Slavin van hare hartstogten, vervuld van slechts één enkel denkbeeld — het bezit van den Koningstroon — toch niet vreemd aan de gevoelens harer sekse, vervuld met den moed als van een uitgehongerd wild dier vóór het bedrijven der misdaad, verontrust, geschokt, vernietigd, tot wanhoop gebragt door de onberekende gevolgen dier misdaad, is lady Macbeth eene vreeselijk ware schepping des grooten dichters. De twee culminante punten der ontwikkeling van haar karakter — het tooneel van den moord van Duncan en de slaapwandeling — zullen, wat kracht van dramatische voorstelling betreft, wel nooit overtroffen worden. Merkwaardig en kenschetsend is wat de beroemde Engelsche tooneelspeelster, mevrouw Siddons, schrijft.

„Den avond vóór dien op welken ik voor de eerste maal in deze rol zou optreden, zonderde ik mij als gewoonlijk af nadat al mijne huisgenooten zich hadden verwijderd, en begon ik lady Macbeth te bestuderen. Daar de rol zeer kort is, meende ik er spoedig mede klaar te zijn. Eerst twintig jaren tellende, dacht ik, even als zoo vele anderen denken, dat ik niet veel meer behoefde te doen dan de woorden in mijn geheugen prenten; van de noodzakelijkheid eener genuanceerde uitdrukking en de ontwikkeling van het karakter had ik in dat tijdperk van mijn leven nog geen denkbeeld. Maar ter zake. Ik begon met tamelijk veel zelfvertrouwen, te midden van de stilte des nachts (een nacht dien ik nooit zal vergeten), mijne studie, tot dat ik aan het tooneel van den moord kwam, toen het afgrijselijke der voorstelling eene hoogte bereikte, die het mij onmogelijk maakte verder te gaan. Ik greep plotseling mijn kandelaar en snelde de kamer uit, als verbijsterd van afgrijzen. Ik droeg een zijden kleed en het ruischen daarvan bij het opklimmen der trap maakte op mijne door panischen schrik ontstelde verbeelding den indruk van de beweging eens spooksels dat mij achtervolgde. In 't eind bereikte ik mijne kamer, waar ik mijn echtgenoot gerust slapende vond. Ik zette mijne kaars op de tafel, zonder in staat te zijn haar uit te dooven, en wierp mij op het bed neder zonder zelfs den tijd te durven nemen om mij te ontkleeden."

Het verhaal van mevrouw Siddons bevestigt op nieuw eene groote waarheid. De aangrijpende kracht, de vreeselijke verhevenheid van tooneelen en karakters, zoo als die door geniën als Shakespeare als in 't leven worden geroepen, moeten eerst door den tooneelkunstenaar gevoeld en ondervonden worden in hare volle en hoogste beteekenis, wil zijne vertolking dier tooneelen en karakters op het publiek den indruk maken, dien zij geroepen zijn te maken. Later komt de kunst en vindt de middelen uit om die vreeselijke gewaarwording te beheerschen en haar, terwijl men zelf betrekkelijk kalm blijft, in het gemoed van den toeschouwer over te storten. Hoe krachtiger de eerste indruk bij den kunstenaar is geweest en hoe grooter later zijne zelfbeheersching is, — des te voortreffelijker zal zijn spel zijn, en hoe minder dat spel verraadt van de studie die voorafgegaan is, des te grooter zal de zegepraal des kunstenaars zijn.

Wij gelooven met deze woorden reeds vrij trouw de oorzaak, zoowel als de uitwerking te hebben opgegeven van het wegslepend schoone spel van mevrouw Ristori als lady Macbeth. De indruk dien zij op ons

dien bevelhebber betreffende:

„Een zeer ernstig tooneel heeft te Rome plaats gehad, hetwelk bewijst hoe zeer de gevoelens van sommige leden der Pauselijke Regering van die des II. Vaders zelf verschillen, die nooit van den Keizer spreekt zonder de erkentelijkheid welke hij hem verschuldigd is te betuigen. In een onlangs tusschen een Fransch en een Romeinsch soldaat over eene vrouw gerezen twist werd de eerstgenoemde gekwetst. en moest volgens de bepalingen der overeenkomst de Pauselijke soldaat voor een krijgsraad te regt staan, weshalve de generaal de Goyon hem opeischte, waartegen de minister de Mérode zich verzette. De generaal wendde zich tot den kardinaal Antonelli, die hem in het gelijk stelde en daarmede overeenkomstige bevelen gaf. Nieuwe weigering van den heer de Mérode Eindelijk werd de zaak voor den Paus gebragt, die zijnen Minister beval den soldaat uit te leveren. In stede van zich aan die Souvereine uitspraak te onderwerpen, begaf de heer de Mérode zich in groote drift naar den generaal, dreigde hem met zijne gebaren, en liet zich in den loop van het gesprek de meest beleedigende uitdrukkingen ten opzigte des Keizers ontvallen. Toen legde de generaal hem het stilzwijgen op en gaf te kennen dat, naardien hij hem, uit eerbied voor zijn priesterlijk gewaad, geen twee oorvegen toe kon dienen, hij dit nu in morelen zin deed, met bijvoeging dat, wanneer de heer de Mérode zijn priestergewaad wilde afleggen, hij zijn uniform uit zou trekken. om daarna een tweegevecht met hem te houden. De tegenpartij verontschuldigde zich hiervan, uithoofde van zijn geestelijk karakter, waarop de generaal hernam dat hij, in elk geval, zijne door woorden gedane beleediging volhield, en toen door den kommandant der Fransche gendarmerie den soldaat in het kasteel Sint Angelo deed opeischen, die hem eindelijk overgeleverd werd."

Men zegt dat de Moniteur eerlang een artikel behelzen zal, waarin de dagbladen zullen worden uitgenoodigd de juistheid der hun uit de Beide Siciliën toegezonden tijdingen te onderzoeken. De minister Ricasoli zou zich namelijk zeer ernstig jegens den generaal Fleury over de aanvallen van al onze clericale dagbladen tegen Italië beklaagd hebben.

De kleine bankiers volgen het voorbeeld van sommige grootere in het overleggen van hunne balans. Een wisselhandelaar, die met den kleinhandel in betrekkingen stond (men zegt dat het de heer du Caurroy is), moet met de noorderzon verhuisd wezen. Zijne woning is heden verzegeld. Middelerwijl arbeidt de heer Mirès druk met zijnen nieuwen verdediger, den advocaat Crémieux, hoewel men gelooft dat de zaak voortdurend met groote verschooning van zekere personen behandeld worden zal.

Gisteren morgen is de heer Baroche van Vichy teruggekeerd en zal eenige zittingen van den Staatsraad, die den 6 augustus zijne vacantie intreedt, presideren.

— Te regt mag men den heer de Cayla onvermoeid noemen. Heden toch ziet bij Dentu al weder een vlugschrift van hem het licht, dat tot titel heeft: „Geen kloosters meer!" Na de geschiedenis van het monnikenwezen en vooral die der Jezuiten geschetst te hebben, komt de schrijver tot de slotsom dat de congregatiën en kloosters afgeschaft moeten worden. alleen de zusters van liefdadigheid vinden bij hem genade. Hij beroept zich overigens op de Gallikaansche vrijheden van 1682, op het edict van 1762, de besluiten der oude Constituerende Vergadering, en de organieke artikelen van het Concordaat. Door de kloosters op te heffen, zoo betoogt hij, heeft het Protestantismus de grondslagen der gewetensvrijheid gelegd. en is de handhaving der geestelijke orden, of liever. de verdraagzaamheid die men haar betoont, een der voornaamste hinderpalen tegen de oplossing van het vraagstuk van het wereldlijk gezag des Pausen.

— Een der Siamesche gezanten is met een ingenieur naar Bordeaux gereisd, om de constructiewerven en nijverheidsetablissementen aldaar te bezigtigen.

— Uit Madrid meldt de telegraaf den 29 dezer, dat de Koning en de Koningin den generaal Decaen en den prefect van Baijonne ontvangen hebben, die door den Keizer gelast waren hen in zijnen naam te Santander te gaan begroeten, en jegens wie zij hunne grootste erkentelijkheid voor dat blijk van beleefdheid hebben betoond.

## DUITSCHLAND

Berlijn 29 julij. — Na eenige dagen bij den Koning te Baden Baden doorgebragt te hebben, reist de minister von Schleinitz eerst naar Aken, is voornemens daarna eenigen tijd bij zijnen zwager op diens slot nabij Erfurt door te brengen, en niet voor in het begin van october herwaarts weder te keeren, terwijl de zaken van het ministerie van buitenlandsche zaken middelerwijl door den onder-secretaris van Staat. den heer von Grüner, bestuurd zullen worden, ten ware het verwacht ontslag des Ministers vóór dien tijd plaats greep.

— Graaf de Launay, de vertegenwoordiger van Koning Victor Emmanuel bij ons Hof, heeft zich zaturdag, met eene buitengewone zending belast, naar den Koning van Pruissen te Baden Baden begeven.

— Het schijnt dat de hoop om de Hanzesteden een twintigtal kanonneerbooten aan de Duitsche Noordzee flotille te zien toevoegen opgegeven worden moet. Hamburg is volstrekt niet genegen er zoo vele over de helft meer te leveren als Bremen er minder levert, en wil er hoogstens drie geven, tenzij het vooraf door den Duitschen Bond van het grootste gedeelte zijner militaire verpligtingen ontheven worde, terwijl daarentegen bij Bremen eenige meerdere toenadering bespeurd wordt, zoodat het schijnt te zullen toegeven, mits, in plaats van tien schepen, ongeveer de helft van dat getal gevorderd wordt.

## ITALIË.

Turijn 26 julij. — Behalve door de leening wordt hier vooral de aandacht getrokken door een brief, voorkomende in het orgaan der tiers-parti, de Monarcha Nazionale, en door den gewezen stadhouder des Konings van Napels, den heer Ponza de Martino, gerigt aan het Senaatslid Gallina. De heer de Martino verdedigt daarin het door hem gevoerde bewind, iets dat trouwens nauwelijks noodig was, daar, behoudens eenige weinige uitzonderingen, door alle partijen hulde is gedaan aan zijne verstandige regeringsbeginselen en gepaste maatregelen. Maar hij behandelt daarin tevens de redenen zijner aftreding en daar deze op verschillende wijze zijn uitgelegd en beoordeeld, zoo is dit gedeelte van zijn schrijven wel het meest belangrijk. Het bevestigt wat vroeger werd gemeld dat namelijk de magt aan den generaal Cialdini opgedragen, de schade die daardoor werd toegebragt aan het aanzien des stadhouders en eindelijk de vorm, waarin de heer Minghetti, minister van binnenlandsche zaken, zijne instructiën heeft gekleed, den heer San Martino hebben bewogen zijne aanzienlijke betrekking neder te leggen.

Ofschoon vrij gematigd in zijne vormen, valt de heer San Martino het Ministerie en vooral den Minister van binnenlandsche zaken bitter hard, zóó hard zelfs dat deze laatste alleen door de spoedige en volkomene zegepraal van den generaal Cialdini over de gewapende reactie in Napels, zou kunnen geregtvaardigd worden. Is dit laatste het geval dan maakt de heer San Martino geen gelukkig figuur; in ieder geval wekt het bevreemding en leedwezen dat een zoo hoog geplaatst persoon, sints jaren het vertrouwen des Konings en des Lands genietende, zich op eene zoo extra parlementaire wijze op de openbare meening beroept. Het zou te betreuren zijn, wanneer deze stap nog de moeijelijkheden vermeerderde waarin het Ministerie reeds gewikkeld is. Intusschen denkt men dat het voorloopig niets zal antwoorden; de verdere loop der zaken, vooral in Napels, zal moeten uitwijzen of er eene ministeriële wijziging moet volgen.

Turijn 27 julij. — De leening van 500 millioen is eindelijk gesloten, voor zoover het gedeelte betreft, aan de bankiers overgelaten. Heden middag heeft de heer Bastogi, minister van financiën, aan de inschrijvers doen weten dat de koers van uitgifte bepaald is op 70.50 met eene commissie van ½ pct. De inschrijving is door niemand teruggenomen; integendeel betreuren de meesten de reductie hunner inschrijving met 42 pct. De heer Rothschild heeft ingeschreven voor 150 millioen, de heer Königswarter voor 50, d'Erlanger voor 36, Goldsmith voor 20, het syndicaat der wisselagenten te Lyon voor 60 of 70 millioen. Vermoedelijk zal de eerste storting te Turijn moeten geschieden; welligt zal men magtiging verleenen om de latere ook elders te kunnen doen plaats hebben. Daar de heer Bastogi had verklaard geene inschrijvingen na 25 julij, des namiddags ten vier ure, te zullen aannemen, heeft hij gisteren eene inschrijving van 78 millioen effectief moeten afwijzen, door eene vereeniging van bankiershuizen te Amsterdam aangeboden. Maandag a. s. zal de openbare inschrijving beginnen en men twijfelt niet of het verlangde kapitaal van 130 millioen zal drie of vier malen gedekt worden. Om een effectief kapitaal van 500 millioen te verkrijgen moet op het Italiaansche grootboek eene schuld worden ingeschreven van 714 millioen, met 35 700,000 rente.

— Wanneer het lot der leening beslist is, verwacht men hier belangrijke ministeriële wijzigingen. De heer Ratazzi, die zich aan de baden van Vinodio bevindt, is door den President-Minister herwaarts geroepen; wanneer hij aangekomen is zal men eerst in ernst de nieuwe combinatie gaan opmaken. De heeren Minghetti, Peruzzi en de Sanctis zullen stellig aftreden. welligt ook de heer Bastogi; deze zou alsdan vervangen worden door den heer Cordova. De heer Pepoli zou den heer de Sanctis opvolgen en de heer Ratazzi den heer Minghetti, op voorwaarde evenwel dat de generaal Lamarmora alsdan minister van oorlog werd. De benoeming van laatstgenoemde, ofschoon hij nooit bijzonder ten gunste van de vrijwilligerskorpsen was gestemd, zou toch in deze oogenblikken door de vrienden van Garibaldi niet al te slecht ontvangen worden. Eindelijk spreekt men ook van het geleerde Senaatslid Matteucci als aanstaand minister van onderwijs. Hij heeft als lid aan den Senaat een wetsontwerp voorgelegd, betreffende het hooger onderwijs, dat gedurende de vacantie door eene uitstekend zamengestelde commissie uit den Senaat wordt onderzocht.

Rome 24 julij. — Het Dagblad van Rome deelt wegens de allocutie van den Paus in het den 20 dezer gehouden Consistorie nog het volgende mede: Z. H. betuigde zijn genoegen over de door de bisschoppen, even als altijd, aangenomen houding, en over de eenstemmigheid tusschen het grootste gedeelte der geestelijkheid en zoo vele duizenden Roomsch Katholieken, die zich moedig tegen de dwaling verzetten en zich op duizenderlei wijzen aan den H. Stoel verknocht betoonen. Nogtans kon hij niet nalaten de afdwaling van een bisschop in het Koningrijk Napels en van niet weinig mindere geestelijken in die provinciën, en de schandalen van een aanzienlijk deel der geestelijkheid in het Milanesche en in het hertogdom Modena te betreuren, alsmede de slechte geschriften, aan welke eenige hun ambt onwaardige geestelijken te Milaan en elders medewerken, of wat door een genootschap te Florence, dat zich den naam van „tot onderlingen bijstand" geeft, verrigt wordt, en eene veroordeeling door den aartsbisschop van die diocese ten gevolge gehad heeft, die niet geheel zonder uitwerking is gebleven. Vervolgens schetste hij de treurige gevolgen, uit het ledig staan van zoo vele bisschopszetels in Italië ontstaan, en de partij welke men daarvan trekt, zoowel tot vermindering van den weldadigen invloed der geestelijkheid op de zedelijkheid der bevolking. als om zich de bezittingen der Kerk toe te eigenen. De schitterende beloften der vijanden van het Pausdom, zeide Z. H., die beweren de Kerk en haar hoofd te willen beschermen, worden op eene verschrikkelijke wijze door den zondvloed van ongodsdienstige geschriften en door het vervolgen der bedienaren van de godsdienst gelogenstraft. Na de reeds bekende zinsnede wegens zijne jegens den vertegenwoordiger van Frankrijk gedane verklaring, eindigde de Paus zijne toespraak met al de aanwezigen te vermanen vertrouwen in de Voorzienigheid te stellen, die alle dingen vaderlijk bestuurt, en den ijver des gebeds te verdubbelen, opdat, na de dagen der regtvaardigheid, die der barmhartigheid des te spoediger mogen aanbreken.

# Per Telegraaf.

PARIJS 31 Julij.

Het Dagblad van Rome zegt dat de brief van Solar aan Mirès, van 29 november 1859, de Romeinsche spoorwegen betreffende, leugen- en lastertaal bevat.

MARSEILLE 30 Julij.

Volgens berigten uit Rome van 27 dezer, heeft de Pauselijke gendarmerie op de grenzen verscheidene personen gearresteerd, die zich ten doel stelden manschappen te werven voor het democratisch committé. De geëxalteerde partij loopt de aangrenzende streken af en maakt alles voor een inval in den Romeinschen Staat gereed. De Italiaansche autoriteiten verzetten zich daartegen. De Intendant van Perugia heeft een committé ter bevordering van zoodanigen inval ontbonden; dat committé wordt verdacht onder den invloed van Mazzini te handelen.

WEENEN 30 Julij.

De graaf von Rechberg heeft in de zitting van het Lagerhuis van heden op de interpellatie wegens Keur-Hessen geantwoord en verklaard dat, hoewel volgens de Staatsregeling de buitenlandsche zaken niet binnen den kring van den Rijksraad te huis, behooren, hij zich op bereids openbaar gemaakte stukken zou kunnen beroepen, die het bewijs leveren dat Oostenrijk pogingen aanwendt om aan de Keur-Hessische Staten alle vrijheden te verschaffen, in zoo ver die niet met de Bondswetten strijdig zijn. Hij voegde er bij hoe ten opzigte dezer strekking de Oostenrijksche Regering met de meerderheid der vreemde Kabinetten eenstemmig is.

Volgens hier loopend gerucht wordt de ontbinding van den Hongaarschen Landdag als onvermijdelijk aangemerkt.

TURIJN 31 Julij.

Het officiële blad bevat een artikel waarin gezegd wordt dat, zoo het waar is dat in de Napelsche provinciën ambtenaren zijn, die misbruik maken van het gezag, waarmede ze zijn bekleed, deze dan teruggeroepen zullen worden om rekenschap te geven van hun gedrag. — De kolonel Galateri, die, volgens de dagbladen, eene proclamatie te Teramo heeft afgekondigd. is onmiddellijk naar Turijn ontboden.

Volgens berigten uit Napels van gisteren zijn verscheiden hoofdofficieren in dienst van Koning Frans en den Paus gearresteerd. Ook is een priester, van Rome komende, gearresteerd.

NEW-YORK 20 Julij.

De Bondstroepen trekken in de rigting van Richmond voorwaarts en hebben Dulbram, eene versterkte stad op drie mijlen van Manassas, genomen. De legers van den Bond bevinden zich thans op eene mijl afstand van Manassas en men ziet een veldslag te gemoet.

LONDEN 31 Julij.

Koffij prijshoudend. — Thee stil. — Suiker flaauw. — Rijst gezocht. — Talk in loco 45/3. — Olie. Raap-40, Patent- 42.6 a 43, Lijn- 32. — Granen als voren.

De *Norman* heeft tijdingen aangebragt van de Kaap de Goede Hoop van 21 Junij.

LIVERPOOL 31 Julij.

Katoen. Heden werden 8000 b. verkocht; stille markt.

BERLIJN 31 Julij.

Rogge. Julij 44½; Najaar 45. — Raapolie. Julij 12½, Najaar 12½.

NEW-YORK 20 Julij.

Katoen 16 c. en in prijs stijgende. — Granen hooger. — Wisselkoers op Londen 107½.

RIO-JANEIRO 9 Julij.

Koffij. Good first 5400 a 5500 reis. Naar het Kanaal werden 85,000 b. verzonden. Voorraad 95,000 b. — Wissel op Londen 24½ a 25.

MADRID 30 Julij.

Spanje 2 pc. 42.55; dito 3 pc. 48.75.

PARIJS 31 Julij.

Frankrijk 3 pc. 67.80; dito 4½ pc. 97.80. Cred. Mob. 671. Spanje 2 pc. —; dito binnenl. 3 pc. —.

LONDEN 31 Julij.

De 3 pcts. Gecons. 90. Rusl. 4½ pc. 90; dito 5 pc. 101½. Spanje 3 pc. 41¼. Mexico 3 pc. 22¼. Peru 4½ pc. 97½.

WEENEN 31 Julij.

Oostenrijk, Metalliek 5 pc. 68.10; dito Nat. 5 pc. 80.90. Wissel op Londen ƒ 138.60.

FRANKFORT 31 Julij.

Oostenrijk Metall. 5 pc. 48; dito Nation. 5 pc. 5½.

ANTWERPEN 31 Julij.

Oostenr. Metall. 5 pc. 48⅜, dito Nationale 5 pc. 5½.

# BINNENLAND.

ROTTERDAM 31 Julij.

Wij vernemen dat, na afloop der kermis, even als in vorige jaren de bewoners der wees- en armengestichten, en de diaconie- en armenschool kinderen, tot het bezoeken der Diergaarde zullen uitgenoodigd worden, en dat eenige leden dier Vereeniging, die vroeger zich vereenigd hebben, om bij gewenschte medewerking die kinderen bij hun bezoek te onthalen en eene versnapering aan te bieden, zullen er te dien einde lijsten circuleren, en in het societeitsgebouw ter teekening liggen. Het getal der te verwachten kinderen is weder vermeerderd en bedraagt ruim 6400.

Als bijzonderheid en mogelijk een nooit voorgekomen geval, kan gemeld worden, dat een jongeling hier ter stede, genaamd H. E. S., als dienstpligtige voor de nationale militie lotende op 2 maart 1855 heeft getrokken nº. 853, en dat hem op heden, den 31 julij 1861, voor de schutterij lotende, hetzelfde nº. 853 ten deel gevallen is.

Gisteren avond omstreeks half elf ure is in de Slaak alhier verdronken D. v. d. L., pakhuisbaas te dezer stede. Zijn lijk werd spoedig daarna opgehaald. Hij laat eene weduwe en kinderen na.

Ook is heden morgen in eene der slooten van de Nieuwe Plantage onder Kralingen een lijk gevonden en herkend te zijn dat van zekeren W. B., oud 40 jaren en ongehuwd.

De Tijd, Noord-Hollandsche Courant, neemt een artikel over uit the Catholic Press van Liverpool, volgens hetwelk Koningin Victoria de Katholieke godsdienst omhelsd heeft. De Tijd voegt bij die mededeeling het volgende: „Het is ons onbekend of het blad al of niet goed is ingelicht. Zeker is het intusschen dat het gerucht der bekeering van de Koningin sedert geruimen tijd in Engeland loopt, en de groote Londensche bladen zorgvuldig vermijden er ook maar met een enkel woord van te gewagen."

Ook deelt de Tijd het berigt mede, dat na 15 augustus de vreemde troepen van het Pauselijk leger zullen bedankt worden, de Pauselijke zouaven gezonderd, die als lijfwacht van Zijne Heiligheid behouden blijven.

Bij Zr. Ms. besluit is aan jhr. mr. L. G. J. F. Paul Duchastel, Hoogstdeszelfs minister-resident bij het Hof van Rome, vergunning verleend tot het aannemen en dragen der versierselen van ridder grootkruis der orde van den Heiligen Constantijn, hem verleend door Z. M. den Koning van het Koningrijk der Beide Siciliën onder dagteekening van den 16 april jl.

Bij Zr. Ms. besluit is aan jhr. mr. G. C. Foster Verschuir, op zijn daartoe gedaan verzoek, met 1 augustus eervol ontslag verleend uit zijne betrekking van regter in de Arrondissements-Regtbank te Alkmaar.

Bij Koninklijke besluiten is de 1ste luit. A. Alings, van het 2de reg. infanterie, op pensioen gesteld, en het bedrag van dat pensioen bepaald op ƒ 366 's jaars; — is benoemd tot 2den luit. bij het wapen der artillerie van het leger in Oost-Indië, de kadet jhr. C. van der Wijck, herkomstig van de Koninklijke militaire academie; — is den 1sten luit. infanterie jhr. F. G. E. Merkes, van het 6de reg. op het daartoe door hem gedaan verzoek, eervol ontslag uit de militaire dienst verleend; — is de kapit. E. J. Slengarde, van het bataillon jagers in West-Indië, waarnemend inspecteur der domeinen, van de nijverheid en den landbouw in de kolonie Suriname, op zijn verzoek, een eervol ontslag verleend uit Zr. Ms. militaire dienst, en is hij tevens definitief benoemd tot de voornoemde reeds door hem waargenomen burgerlijke betrekking.

---

maakte was zoo diep en ontzettend, de middelen, waardoor zij het deed — voor zoo verre wij de onder de voorstelling en daarna vermogten te ontleden — getuigden van zoo grondige en veelzijdige studie, dat wij het noodelooze moeite zouden achten te beproeven van den eersten een denkbeeld te geven aan hem die haar niet in die rol heeft gezien, — dat wij huiverig zouden zijn ons te wagen aan eene beschrijving, veel minder aan eene beoordeeling, van de laatste. Eene enkele opmerking dus slechts, bij wijze van dankbare, bewonderende herinnering.

Reeds dadelijk bij haar optreden, terwijl zij den brief van haren gade leest, zagen wij lady Macbeth (wij spreken natuurlijk hier en verder van het beeld, ons door Ristori van haar gegeven) vervolgd door eene geheime, nog onbestemde gedachte aan wat hare eerzucht zou bevredigen, zij het ten koste van daden, waarvoor zij vreest dat Macbeth zal terug huiveren, maar waartoe zij hem zal aansporen. Treffend zagen wij het oogenblik uitkomen, waarop de onbestemde gedachte bij het vernemen der gunstige gelegenheid, rijpt tot een bepaald en vreeselijk voornemen. tot het volbrengen waarvan zij als 't ware den ontwaakten hartstogt in haar gemoed door hare eigene taal en door inroeping aller booze geesten nog zoekt aan te prikkelen. Fijn geschakeerd was voorts het tooneel des wederziens van den met roem beladen Macbeth, waarbij de huwelijksliefde als een lichtstraal — den eenigen — wierp op het sombere, duistere beeld van hartstogt, misdaad en wroeging dat zij ons te aanschouwen gaf: niet minder hare begroeting van Koning Duncan, naar wiens bloed zij dorst, maar dien zij bejegent met eene nederige vriendelijkheid, waarvan de huichelarij ons terugstoot.

De gelegenheid is gunstig voor het bedrijven der eerste, der beslissende misdaad — lady Macbeth bedenkt niet dat er meer zullen moeten volgen! Macbeth weifelt; zijne vrouw drijft hem aan en bezigt allerlei drangredenen, ook de vreeselijkste. *Zij* zou niet weifelen wanneer zij eenmaal een eed had gedaan gelijk hij. zelfs niet, wanneer haar kind aan haren boezem haar zegelachte, — liever zou zij dat kind de hersenen verbrijzelen. Gelaatsuitdrukking, stembuiging, maar vooral het stille, maar alles beduidende gebaar van de kunstenares bij deze woorden joegen ons eene rilling door de leden, en een oogenblik later weder haar zegepraal, waar zij Macbeth heeft overgehaald om de gruweldaad te bedrijven. Die zegepraal, het is die eener duivelin en de afschuw die lady Macbeth ons hier inboezemde, werd alleen opgewogen door de bewondering welke Ristori, de kunstenares, ons afdwong.

Macbeth, ofschoon de hoofdpersoon, het geheele stuk door en gedurig op den voorgrond, was tot hiertoe door den heer Pezzano vertegenwoordigd op eene wijze, die, meer dan Shakespeare heeft gewild, het licht uitsluitend deed vallen op zijne onmensche lijke gade. Op het oogenblik dat de moord bedreven zal worden, zagen wij genoemden kunstenaar eene zelfstandigheid en eene mate van dramatische kracht ontwikkelen, die hem inderdaad waardig maakte naast eene Ristori op te treden (1). En dit was geen gemakkelijke taak. De schildering van lady Macbeth's gemengde gewaarwording van vrees en voldoening, gedurende het bedrijven der misdaad; de minachting waarmede zij Macbeth's zielangst beantwoordt, na het volbrengen van den moord; hare vreeselijke overspanning, nadat ook zij hare handen met Duncan's bloed heeft bezoedeld — onvergetelijk zal ons steeds het gebaar blijven, waarmede zij deze omstandigheid aan Macbeth te kennen gaf — en 't eind haar gevveinsde schrik en smart bij de ontdekking der misdaad en de daardoor veroorzaakte ontsteltenis, — dit alles was eene aaneenschakeling van tragische schoonheden, een voortreffelijk harmonisch beeld der vreeselijkste waarheid.

Het drama ontwikkelt zich. Macbeth ondervindt reeds al het verschrikkelijke van de gevolgen der eerste misdaad, die hem noopt den eenen moord op den anderen te stapelen; voor lady Macbeth, ofschoon zij zelve nog niet door wroeging wordt gepijnigd, begint toch reeds de straf, door het geen zij lijdt bij het aanschouwen van den zielsangst haars echtgenoots, door de moeite welke zij heeft om de verbijstering des Konings. die telkens weder, te midden van het feestbanket, den geest van Banco voor zich ziet verrijzen, bij de verbaasde hofhouding te verklaren en als te verontschuldigen. Ook hier was het ons alsof Ristori ons de fijnste gewaarwordingen in lady Macbeth's gemoed, de geheele diepe bedoeling van den grooten menschenkenner Shakespeare, als in een open boek trek voor trek deed lezen.

De tragische ontwikkeling van lady Macbeth's karakter is volkomen. Wij zien haar ten prooi aan eene wroeging, even ontzettend in hare verschijnselen als de misdaad vreeselijk was. Hier vooral schittert het genie van Shakespeare in geheel zijne onvergelijkelijke pracht. In een betrekkelijk kort tooneel, waarin lady Macbeth slechts weinige woorden droomend spreekt, schildert hij ons eene diepte van zielesmart en foltering, die voor geene omschrijving vatbaar is. 't Is waar: van die weinige woorden is er niet één dat niet zijne vreeselijke beteekenis heeft, maar toch, er is eene kunstenares als Ristori noodig, om die beteekenis diep in onze ziel te doen dringen en ze haar te hooren uitspreken is als de openbaring van de magt der menschelijke stem om hartverscheurend wee te uiten. Daarbij was hare mimiek, even als elk detail, evenzeer als reeds in de hierboven vermelde tooneelen, eene bijzondere vermelding zou verdienen, zoo zich zelf én in verband met het geheel een meesterstuk van hooge, door voortreffelijke opvatting bezielde, door strenge studie volmaakte kunst.

Wij hebben getracht de hoofdpunten te releveren van kunstschepping van Adelaïde Ristori — voorzeker! Onze waardering moge onvolledig zijn, — aangevuld zij in menig opzigt kunnen worden door allen aan zoo velen als haar met ons hebben bewonderd met warmte toegejuicht, — wanneer zij er hebben ter beneden haar onderwerp mogt gebleven zouden wij ons gelukkig rekenen en het geschreven willen beschouwd hebben als eene soort van afscheidsgroet aan de rijkbegaafde kunstenares, wie wij dank al werd ons het voorregt niet geschonken hebben, eenmaal in Nederland te mogen bewonderen, dankbaar zullen blijven gedenken, omdat zij ons dan eenmaal, en niet het minst als lady Macbeth heeft opgevoerd tot de hoogste hoogten der kunst, omdat zij ons heeft ingewijd in de schoonheden der kunst, die helaas in Nederland geen tempel, geene priesters en geene eerdienst meer schijnt te vinden, harer waardig en waardig de ontwikkeling en der roeping van ons volk.

(1). Ook later, vooral in het tooneel met den geest van Banco, onderscheidde zich de heer Pezzano, en teregt werd hem de eer der teruggroeping geschonken. Van de andere medespelers deed alleen de heer Glech (als Banco) meer dan de voorstelling mogelijk maken.

De Staats-Courant behelst het volgend rapport aan den Minister van Binnenlandsche Zaken van de tijdelijke leden der commissie belast met het afnemen van het eindexamen aan 's Rijks veeartsenijschool:

„Door Uwe Excellentie uitgenoodigd aan haar, buiten medewerking van directeur en leeraren der veeartsenijschool, te berigten in hoe verre het gehouden eindexamen blijken heeft opgeleverd dat het onderwijs aan de school gegeven, zoowel ten opzigte der onderwerpen als der methode voldoende moet worden geacht, of wel in hoe verre daarin eenige wijziging wenschelijk is, hebben wij de eer aan dat mandaat op de volgende wijze te voldoen.

Dit eindexamen betrof de volgende vakken:

onderzoek naar de deugdelijkheid van genees- en voedingsmiddelen; opsporing van vergiften; ziektekundige ontleedkunde; geneesmiddelleer; bijzondere ziektekunde en geneesleer; heelkunde; verloskunde; toegepast exterieur en hoefziekten; geregtelijke veeartsenijkunde en veeartsenijkundige politie.

Tevens werden aan ons overgelegd eenige, onder de noodige voorzorg verkregen, schriftelijke antwoorden, en de opgaaf der vorderingen in de overige deelen van het onderwijs, buiten die van het genoemd examen.

Uit deze opgave blijkt, dat die onderdeelen der veeartsenijkunde, welke eene onmiddellijke *praktische* toepassing hebben, de onderwerpen van dit examen hebben uitgemaakt. Wij kunnen derhalve ook alleen over de resultaten van dit gedeelte van het onderwijs uit eigene bevinding, een zelfstandig oordeel uitspreken. Wij haasten ons echter er bij te voegen, dat dit juist dat gedeelte is, waarbij de Staat het meeste belang heeft. Zal toch de veeartsenijschool beantwoorden aan hare eigenlijke bestemming, dan behooren daaraan artsen gevormd te worden, die, steunende op grondige theorie, inzonderheid praktisch ontwikkeld zijn. Niet alleen wordt de goede instandhouding van onzen veestapel, dat gewigtige deel van onzen nationalen rijkdom, door de zoodanigen het best bevorderd, maar bovendien is het bestaan aan deugdelijk gevormde, praktische veeartsen mogelijk, met hoop op goed gevolg den strijd vol te houden met het empirisme, dat hier te Lande in grooten omvang bestaat, en waarvan het ongenoegzame, en zelfs schadelijke in vele gevallen, nog door te weinige veehouders wordt ingezien.

Wij hebben geheele vrijheid om als algemeene uitkomst onzer beoordeeling van de onderwerpen over, en van de methode op welke de vragen door de leeraren gedaan werden, aan Uwe Exellentie te kunnen mededeelen, dat het onderwijs, aan de veeartsenijschool gegeven, de gewenschte wetenschappelijke grondigheid, uitgebreidheid en praktische strekking heeft. Het door ons bijgewoonde eindexamen der vier kweekelingen heeft ons overtuigd dat dit onderwijs goede vruchten draagt. Allen gaven blijken niet slechts van voldoende grondige kennis en begrip, maar ook van die vaardigheid in het oordeelen, en bij het doen der bij loting, dus onvoorbereid, aangegeven operatien op een levend paard, van die handigheid en bedrevenheid, welke hun later in hun beroep vooral te stade zullen komen.

Naar onze meening voldoet derhalve het onderwijs aan de veeartsenijschool allezins aan de eischen, welke men daaraan mag stellen.

Wij spreken met vertrouwen de hoop uit dat het onderwijzend personeel op den ingeslagen weg van grondig onderwijs in praktische rigting zal voortgaan, en daarbij al de ondersteuning zal vinden, welke het zoo zeer verdient.

Utrecht, 's Gravenhage, } 19 julij 1861.

P. Harting.
A. W. M. van Hasselt.
Röell."

---

Het Genootschap van leeraren aan de Nederlandsche gymnasiën hield zijne 31ste jaarlijksche vergadering op den 17 en 18 dezer maand te Zutphen, onder het voorzitterschap van dr. H. J. Matthes J. Cz., rector aan het stedelijk gymnasium te Zutphen. Het gemis eener wet op het middelbaar onderwijs deed ook hier zijnen nadeeligen invloed gevoelen, daar de voor onze gymnasiën en Latijnsche scholen op zoo verschillende tijden gestelde groote vacantie als de voornaamste oorzaak mag beschouwd worden van de geringe deelneming der leeraren aan de Nederlandsche gymnasiën en Latijnsche scholen en dus de slechte opkomst der leden. Van de 50 leden was er dit jaar slechts weder een 12tal ter vergadering tegenwoordig. Bij talrijker deelneming zoude dit genootschap als orgaan van alle gymnasiën en Latijnsche scholen te krachtiger zijne stem kunnen verheffen, waar het geldt de verdediging der eer en de behartiging der belangen van het gymnasiaal onderwijs. Ten gevolge eener herziening der wetten zullen voortaan ook niet gegradueerde leeraren aan de Nederlandsche gymnasiën en Latijnsche scholen als buitengewone leden des genootschaps kunnen worden aangenomen. (K. en L. B.)

---

Door den grooten kerkeraad der Evang. Luthersche gemeente te 's Gravenhage, is voor de vervulling van de vacature, ontstaan door het emeritaat van ds. J. A. Kramer, het navolgende zestal opgemaakt, naar alphabetische orde gesteld: dd. A. A. Beudeker, te Edam; H. Heijen, te Leyden; W. F. Loman, te Vlissingen; K. L. van Schouwenburg, te Wildervank en Veendam; J. W. T. Lublink Weddik, te Utrecht, en J. P. G. Westhoff, te Middelburg.

Beroepen tot pred. bij de Hervormde gemeente te Ellewoutsdijk (Zeeland) de kandidaat C. Reijers.

Bedankt voor het beroep naar de Hervormde gemeente te Nieuwe Pekela door ds J. Santee Nieweg, pred. te Saaxum.

---

Dordrecht 31 *julij*. — Gekozen tot lid van den Gemeenteraad de heer mr. H. A. Nebbens Sterling, met 195 van de 337 geldig uitgebragte stemmen.

---

Gouda 31 *julij*. — Bij de plaats gehad hebbende herstemming tot benoeming van een lid voor den Gemeenteraad is gekozen de heer Herman de Groot.

---

Schiedam 31 *julij*. — Te dezer stede zijn benoemd: Tot leden van den Gemeenteraad de heeren mr. L. G. Greeve en J. A. Nolet Wz.; — tot hoofdonderwijzeresse aan de openbare school, tevens voor meer uitgebreid lager onderwijs voor meisjes, mej. van Driel, hoofdonderwijzeres te Delfshaven; — tot eersten commies ter gemeente-thesaurie de heer S. C. van Pelt.

---

's Gravenhage 31 *julij*. — Z. M. de Koning wordt morgen avond ten half zeven ure van het Loo in deze residentie terug verwacht.

— Uit Berlijn wordt gemeld, dat Z. K. H. Prins Frederik en HDs. gemalin, alsmede hunne dochter, de Koningin van Zweden, uit de badplaats Soden, over Leipzig en Dresden, naar Muskau zijn vertrokken, van waar de Vorstelijke personen tegen het einde van september, ten bezoeke bij het Pruissische Hof, zich naar Berlijn zouden begeven.

— Heden heeft aan het Ministerie van Marine de aanbesteding plaats gehad van het maken, leveren en inhangen van twee paar deuren van geslagen ijzer voor de nieuwe Zeedoksluis van het maritieme établissement te Willemsoord. Er waren 14 inschrijvingsbiljetten ingekomen, waarvan de minste inschrijver was de heer D. Kristen, te Kralingen, voor de som van *f* 44,829.

— Bij de herstemming van leden voor den Gemeenteraad waren ingekomen 839 biljetten. Daarvan vereenigden op zich de heeren dr. B. van Gogh Bz. 628, dr. W. H. Meijer 549 en mr. W. F. G. L. François 538 stemmen, zoodat die heeren zijn benoemd tot leden van den Gemeenteraad. De overige stemmen waren verdeeld op de heeren dr. Rijke 288, de Veer 241 en Suermondt 107.

— Aanstaanden zondag, des morgens ten tien ure, zal op plegtige wijze de inwijding plaats hebben van de nieuwgebouwde Evangelisch Duitsche kerk, op het Blijenburg alhier. Ook des avonds ten zeven ure zal er eene godsdienst-oefening gehouden worden. Verder verneemt men, dat de opperhofprediker Hoffman, van Berlijn, alsdan het woord zal voeren.

— Zondag 11 augustus aanstaande zal de nieuw beroepen leeraar bij de Ned. Hervormde gemeente alhier, ds. Gunning, op plegtige wijze in zijn dienstwerk worden bevestigd.

---

Leyden 30 *julij*. — Z. M. de Koning van Beijeren, met gevolg, heeft heden deze stad met een bezoek vereerd, ter bezigtiging van eenige harer wetenschappelijke inrigtingen. Z. M. heeft o. a. het museum van natuurlijke historie, het museum van oudheden en het Japansch museum van Siebold bezocht en bij die bezoeken veel belangstelling aan den dag gelegd. Met niet minder belangstelling bezocht Z. M. den akademie-tuin, alwaar hij, onder geleide van den hoogleeraar de Vriese, al het merkwaardige van die inrigting bezigtigde. Z. M. is aan het hôtel Verhaaff afgestapt.

— Heden was het voor den heer H. A. Reiche, apotheker en secretaris der plaatselijke commissie van geneeskundig toevoorzigt alhier, een gewigtige dag. Hij mogt met dankbaarheid den dag herdenken waarop hij zich voor 50 jaren hier ter stede vestigde, een voorregt te grooter, omdat hem nog op dit oogenblik de krachten en de vermogens worden geschonken om in zijne betrekkingen nuttig werkzaam te zijn. Groot was dan ook de deelneming, die de waardige man op dezen dag ondervond. Deputatiën van verschillende collegiën kwamen hem hunne gelukwenschen brengen en boden hem tevens ondubbelzinnige blijken van hoogachting aan. De plaatselijke commissie van geneeskundig toevoorzigt, waarvan de heer Reiche het secretariaat gedurende 24 jaren heeft waargenomen, bragt eene hulde aan zijne verdiensten door de aanbieding eener prachtige pendule, terwijl het chemisch-pharmaceutische gezelschap Concordia hem eene fraaije voltaire vereerde. De jubilaris was door de talrijke en hartelijke blijken van belangstelling levendig getroffen.

— Op de gisteren gehouden paardenmarkt te Voorschoten waren ongeveer 700 paarden aan de lijn geplaatst. Er werden, tegen veler verwachting, voor buitenlandsche rekening weinig zaken gedaan en, hoewel de goede hoedanigheid der meeste paarden moet erkend worden, er kwam niet dan tegen het einde der markt eenige levendigheid in den handel. Ofschoon het aantal belangstellenden groot was, verschilde dit, ondanks het fraaije weder, in het oogloopend met andere jaren. (L. C.)

---

Leyden 31 *julij*. — Bij de herstemming voor een lid van den Gemeenteraad is met 338 van de 491 geldig uitgebragte stemmen verkozen de heer S. A. Meerburg.

---

Haarlem 30 *julij*. — Op de vermaarde Beemsterstierenmarkt zijn gisteren 337 stuks aangevoerd en tegen hooge prijzen verkocht.

---

Amsterdam 31 *julij*. — Gisteren avond ten zes ure heeft de Amsterdamsche Roei- en Zeilvereeniging de Hoop haar jaarlijksch huishoudelijk feest aangevangen met het houden van roei-wedstrijden op den Amstel. Na afloop der wedstrijden werd het feest voortgezet in het locaal der Vereeniging voor volksvlijt (Apollo) en opgeluisterd door de muziek van het orchest onder directie van den heer J. Ed. Stumpff. Het feest werd bijgewoond door vele genoodigden met hunne dames, en op den Amstel wemelde het van met vlaggen versierde, groote en kleine vaartuigen, bezet met nieuwsgierigen, terwijl de weg mede als bezaaid was met menschen, die den strijd wilden zien niet alleen, maar wier nieuwsgierigheid mede was gerigt op het tot sluiting van het feest afgestoken vuurwerk, vervaardigd door den heer P. L. van den Brugh, dat weder prachtig was. Het weder was heerlijk. Van de Hooge Sluis gezien leverde de geheele omtrek een vrolijk en opwekkend gezigt op, nog verhoogd door de lustig wapperende vlaggen en wimpels en de aan het locaal zelf aangebragte versieringen.

— Tot leden van den Gemeenteraad zijn verkozen de heeren jhr. mr. E. Lintelo de Geer, mr. M. J. Pijnappel, P. J. Bachiene en E. C. Büchner.

---

Tilburg 29 *julij*. Ten gevolge van eene vechtpartij, welke gisteren avond in de gemeente Oisterwijk heeft plaats gehad en waarbij een persoon dusdanig is mishandeld, dat men aan het behoud van zijn leven twijfelt, zijn heden namiddag drie personen aldaar door de alhier gestationeerde brigade marechaussée in verzekerde bewaring genomen en gevankelijk alhier aangebragt, om naar 's Hertogenbosch te worden getransporteerd. Het onmatig gebruik van sterken drank is aanleidende oorzaak van dit feit.

---

Nijmegen 31 *julij*. — Van vrijdag aanstaande tot dingsdag der volgende week zal de Bond der Nederlandsche liedertafels alhier vereenigd zijn, tot viering van het vijfde Nederlandsch Nationaal Zangersfeest, onder bescherming van Z. M. den Koning. De burgerij is door het gemeentebestuur uitgenoodigd van hare belangstelling in dat nationaal feest te willen doen blijken door alle gepaste middelen, en daarbij Neêrlands vlag en wimpel aan de woningen voor te hangen, als hulde zoowel aan den doorluchtigen en geëerbiedigden beschermheer der nationale instelling, als aan de talrijke leden waaruit de Bond is zamengesteld, die ter feestviering in deze stad zullen zamenkomen.

---

Zwolle 30 *julij*. — Voor eenigen tijd zijn op een avond twee kolonisten uit de Ommerschans ontvlugt. Den volgenden morgen ontdekte men dat er van eene scheepstimmerwerf te Avereest onderscheidene gereedschappen waren gestolen. Een van de vlugtelingen, zekere Singeling, werd weldra gevat en bekende de bedoelde gereedschappen met zekeren Hendriks, die nog voortvlugtig was, te hebben ontvreemd en gaf verder op, dat H. die was gaan verkoopen en hij hem niet terug had gezien. Ongeveer vier weken later werd H. gearresteerd; deze bekende ook den diefstal te hebben bedreven en het gestolene te hebben verkocht, doch beweerde, met S. wel afspraak te hebben gemaakt om te ontvlugten, maar geene gelegenheid te hebben gehad, om dit plan te gelijk met hem ten uitvoer te brengen, ook dat hij den diefstal alléén bedreven had en S. volstrekt niet had gezien. Genoemde S. daaromtrent gehoord, beleed alsnu, dat hij H. niet had gezien en de gereedschappen ook niet had gestolen, maar bij zijne arrestatie, van de veldwachters den gepleegden diefstal in al deszelfs bijzonderheden vernomen hebbende, heeft gemeend, deze goede gelegenheid niet te mogen laten ontsnappen om zich te doen veroordeelen, ten einde zijn verblijf in de Ommerschans met dat in de gevangenis te verwisselen. Het zal wel tot de zeldzaamheden behooren, dat men een beklaagde, in plaats van zijne schuld, van zijne onschuld moet overtuigen.

— De werkzaamheden in de veenen te Avereest zijn nagenoeg afgeloopen en onderscheiden arbeiders vertrekken naar de Peel in Noordbrabant, op hoop van aldaar hooger daghuur te kunnen verdienen. De nieuwe turf, die thans grootendeels droog is, vindt gereeden aftrek, hetwelk de scheepvaart, die in den laatsten tijd gering was, aanmerkelijk verlevendigt. Naar het zich laat aanzien, zal voor den turf een hooge prijs worden bedongen.

— Van Gramsbergen meldt men dat het water in de Vecht weder 3 palmen boven gewoon peil gedaald is. Men vreest echter dat het gras van vele hooilanden, hetwelk zoo lang onder water gestaan heeft, en dat er nu zeer onoogelijk uitziet, grootendeels zal bedorven zijn, en dat het gebruik er van hoogst nadeelig voor het vee zijn zal. (Zw. Ct.)

---

Meppel 30 *julij*. — Misschien heeft zelden de jagt zooveel waterwild aangeboden als dit thans in deze waterachtige omstreken het geval is; de jagers keeren des avonds met groote vrachten wild, bepaaldelijk eendvogels, verheugd huiswaarts, welke dan ook voor slechts 25 cts. per stuk met graagte worden verkocht; echter zijn ze thans over 't algemeen ook niet buitengewoon vet, daarvoor is de tijd nog iets te vroeg. Evenwel worden ze reeds druk en bij groote partijen in den handel gebragt en naar Holland verzonden, alwaar men er nog al vrij goede zaken mede schijnt te maken. (U. C.)

---

Harlingen 28 *julij*. — De Groenlandsvaarder Dirkje Adama, kommandeur H. J. Wilst, is heden, na eene afwezigheid van 5 maanden, in onze haven teruggekeerd. De geheele bemanning bevond zich in den besten welstand, maar de vangst is zeer slecht geweest, en bestaat slechts in 170 robben.

---

Leeuwarden 29 *julij*. — Gisteren avond omstreeks 8½ ure is door hooibroeijen te Hempens brand ontstaan in de schuur van de zathe behoorende aan den heer E. R. Harkema te Zwolle, en bewoond door den landbouwer Jouke J. Rienstra. Niettegenstaande de zoo spoedig mogelijk aangewende hulp en de werking van drie spuiten uit de dorpen Goutum, Widrum en Warga, zijn in weinig tijds zoowel de genoemde, als eene daaraan belendende schuur, benevens de woonhuizing geheel uitgebrand, terwijl mede het hooi (p. m. 200,000 pond) op een klein gedeelte na en de boerengereedschappen zijn verloren gegaan en twee varkens hun dood in de vlammen vonden. De meubelen zijn zoo veel mogelijk gered. Alles was, naar men verneemt, tegen brandschade verzekerd.

— Uit Curaçao schrijft men aan de U. C. van den 7 julij:

„Zr. Ms. stoomschip Cornelis Dirks is gisteren binnengekomen van eenen togt naar Coro, Rio la Hache en Santa Martha, in het belang der Nederlandsche onderdanen op die plaatsen.

„De Nederlandsche brik Santa Rosa zal morgen naar Nederland vertrekken met een aantal passagiers als: mevr. van Houten en kinderen, mevr. Bonn en bediende, de heer van Leeuwen en zoon, de heer Frederiks, R. K. priester, en de heer van Lommel, gepensioneerd kapellaan."

---

In het Journal d'Agriculture wordt een middel aangegeven tot wering der aardappelziekte, dat in Frankrijk sedert geruimen tijd goede uitkomsten heeft opgeleverd. Men bemest namelijk het land met schapenmest en in den bloeitijd laat men het 3 a 4 weken door schapen beweiden en wel in het eerst dagelijks één en vervolgens een half uur per dag, wel toeziende, dat de schapen over het geheele stuk land worden gedreven. Men berekent, dat op die wijze 100 schapen een stuk land van 4 bunders grootte geheel van ziekte kunnen bevrijden. Een landbouwer te Malignes behandelde vijf jaren aan één zijne te velde staande aardappelvrucht op genoemde wijze, en verkreeg steeds een goeden oogst gezonde aardappelen. Het jaar daaraanvolgende (1860) liet hij het eerst weder na, maar kreeg weer de gewone ziekten en oogstte eene aanmerkelijke hoeveelheid aangetaste en onbruikbare aardappelen. Nog andere landbouwers hebben dezelfde methode met goed gevolg aangewend en waar men geene gelegenheid heeft tot het laten beweiden, wordt toch steeds het bemesten met schapenmest sterk aanbevolen.

---

Door Zr. Ms. Consul te Barcelona wordt onder dagteekening van 7 julij onder meer het volgende gemeld:

„Gedurende de eerste helft van dit jaar zijn alhier te Barcelona 6 en te Tarragona 2 Nederlandsche schepen met lading, alle uit Engelsche havens aangekomen. Van de zes alhier aangekomen schepen is er slechts één met lading vertrokken, en nog wel omdat de bevrachter de lading wijn van Tarragona herwaarts had doen komen. De overige 5 hebben in ballast moeten vertrekken. Van de beide in Tarragona aangekomen schepen is een aldaar bevracht en het andere te Benicarlo eene lading gaan innemen. Hieruit blijkt op nieuw, hetgeen reeds meermalen opgemerkt is, dat de schepen in het belang der reeders niet dan bij volstrekte noodzakelijkheid te Barcelona behoorden te komen. Sedert vele jaren heeft geen enkel Nederlandsch schip alhier eene retourlading van voortbrengselen der provincie kunnen vinden, want de meeste worden van hier naar Tarragona of Benicarlo gezonden om aldaar lading in te nemen. Daar nu de Nederlandsche schepen niet regtstreeks naar Benicarlo kunnen gaan, omdat die plaats volstrekt geenen buitenlandschen invoerhandel heeft, is het voor de gezagvoerders verkieslijk in Engeland eene bevrachting regtstreeks voor Tarragona te zoeken, die niet moeijelijk te vinden is, hetzij in steenkolen, hetzij in benoodigdheden voor de spoorwegen die in aanleg zijn en zich meer en meer uitbreiden.

„De hoofdartikelen van uitvoer uit de provincie Tarragona zijn wijn en brandewijn, die aldaar in de grootste kwantiteit en de beste kwaliteit worden voortgebragt. De handel daarin is in de laatste jaren aanmerkelijk toegenomen, ten gevolge van den goeden aftrek die deze artikelen te Buenos-Ayres, Monte-Video, Rio-Janeiro, in de Havannah, in de Vereenigde Staten en in Engeland vinden. Aan de behandeling van de wijnen, die vroeger zeer verontachtzaamd werd, wordt thans veel zorg besteed en de prijzen, die daarvoor te Rio-Janeiro en op andere markten bedongen worden, bewijzen dat zij de voorkeur genieten boven de wijnen uit het zuiden van Frankrijk. Het is jammer dat de wijnen van het Priorato in Nederland niet bekend zijn, en toch ontvangen de Nederlandsche kooplieden die, hetzij met andere gemengd of onder een anderen naam; want, sedert het oïdium zijne verwoestingen aanrigt, laten vele huizen te Benicarlo wijn uit het Priorato komen, ten einde hunne eigene wijnen te verbeteren en aan de bestellingen te kunnen voldoen. Welligt ware het dus voor den Nederlandschen handel, zoo wat den prijs als de kwaliteit betreft, voordeelig zijne bestellingen door tusschenkomst van een vertrouwd huis te Tarragona direct in het Priorato te doen. Daar deze wijn de beste van de geheele landstreek is, zoude men beter bediend worden, terwijl de schepen, na steenkolen enz. te Tarragona te hebben aangevoerd, aldaar eene terugvracht van wijn zouden vinden. Voor het oogenblik laat de oogst zich goed aanzien en indien de druivenziekte zich in de maand, die de gevaarlijkste is, niet ontwikkelt, mag men op een zeer voordeelig wijnjaar rekenen.

„Van Tarragona worden ook, hoofdzakelijk naar Engeland, jaarlijks eenige ladingen amandelen en hazelnoten uitgevoerd. Van de laatste is dit jaar overvloed; de amandelen leveren minder dan anders.

„De graanoogst in Catalonië is middelmatig geweest."

# Ingezonden Stukken.

*Mijnheer de Redacteur!*

Ik wenschte eenige bedenkingen te opperen over een adres van de Burgerl. Vennootschap „door Harmonie", aan den Gemeenteraad tot aankoop van gronden aan het Nieuwewerk. Het daarop uitgebragt rapport van Burgemeester en Wethouders en hetgeen daaromtrent reeds door enkele leden van den Gemeenteraad voor en tegen is aangevoerd, — de motieven welke B. en W. aangeven om afwijzend op het verzoek der Vennootschap te beschikken, worden in het verslag van de zitting van den Gemeenteraad niet aangegeven, bij eenige naauwkeurige lezing van het door de leden tegen en voor dit voorstel aangevoerde, is het genoegzaam op te maken. Zij komen in hoofdzaak hierop neder:

Vasthouden of liever uitvoering geven aan het plan van uitbreiding der stad, zoo als die wordt voorgesteld op de kaart, behoorende bij het plan tot aanleg van nieuwe straten in den polder Cool en Rubroek.

Bezwaar tegen de kosten van uitvoering, hoofdzakelijk de onteigening.

Ontsiering van den toegang naar het Park.

Vermeerdering van kosten voor de gemeente tot het aanleggen van trottoirs en riolen.

Ontsiering door blinde muren.

Verkoop van de gronden langs de Maas.

Zijn wij het met die sprekers eens, welke alvorens men tot den verkoop der perceelen wenschte te besluiten, verlangen dat de Raad zijn gevoelen uitspreken zal over het plan van uitbreiding der stad *buiten* het op deze kaart geteekende *straten-plan*, welk laatste zoo ver wij meenen alleen door een wettig besluit kracht van uitvoering erlangd heeft; wij gelooven echter toch dat men ook tot eene particele uitvoering zoude kunnen besluiten, en dan vermeenen wij dat één enkele blik op de kaart van het stratenplan genoeg zal zijn om de geschiktheid van het terrein voor uitbreiding toe te stemmen, ja dat er aan het westelijke deel der buitenstad geen beter en voordeeliger terrein dan den Muizenpolder te vinden is, omdat het onmiddellijk aan het bebouwde gedeelte der stad zich aansluit. Indien het plan gedeeltelijk wordt uitgevoerd, dan behoeft men vooreerst geene haven te graven in het verlengde der Veerhaven; hierdoor blijven de gronden en gebouwen der Gazfabriek buiten onteigening; heeft men nog geen behoefte aan havens voor schepen, men kan ook de haven, midden door den Muizenpolder ontworpen, vooreerst nog buiten de uitvoering laten; blijkt het dat men er later behoefte aan heeft, dan kan de Westerhaven met dezelve vereenigd worden, door regthoekig op beide havens eene tijdelijke haven te graven, welke dan ter zijde der laan, van het Nieuwewerk langs den zoom der Kievitsweide, zoude moeten loopen. Maakt men nu welligt de opmerking dat de nieuw te graven haven een dood eind zoude hebben, omdat de gemeenschap met de Zalmhaven ontbreekt, wij vermeenen dat dit punt alleen maar verplaatst zal worden, aangezien dit nu even zoo zonder nadeel aan de Westerhaven plaats heeft. Ook zoude het geene groote bezwaren opleveren om het afvoerriool van het stoomgemaal een kruisspruit te geven +, zoodat er bij den vloed eene doorstrooming kan plaats grijpen. Wij vermeenen als deskundigen dat hier geene onoverkomelijke, ja zelfs geene belangrijke moeijelijkheden aan verbonden zijn, te meer daar het stoomgemaal alleen bij eb zal werken. Immers zouden, indien dit met den vloed werkte, al de vuile stoffen, door dit gemaal uitgeworpen, onze havens instroomen. Wat de kosten van onteigening enz. bedragen zullen, hiervoor willen wij geene cijfers vaststellen, maar zeker heeft de heer Plate daarin gelijk, dat zeer spoedig het cijfer voor onteigening benoodigd verdubbeld zal zijn. Is men dus van oordeel, dat er eerlang behoefte aan terrein zal ontstaan, dan is eene spoedige onteigening in het welbegrepen belang der gemeente. Die onteigening zal voorzeker veel geld kosten, maar de Regering zal ook hier haar stelsel moeten volgen van ***de terreinen te onteigenen zooals zij daar liggen, dat wil zeggen, als buitenplaatsen;*** en wat heeft de ondervinding geleerd? dat de gronden, alzoo onteigend, belangrijke voordeelen bij den verkoop aan de gemeente opgebragt hebben; immers worden heden de gronden, welke niet ten algemeenen nutte benoodigd zijn, verkocht voor *f* 4 tot *f* 1 per □ el, terwijl dezelve hoogstens *f* 0.75 zullen gekost hebben. Men zal hier toch geene andere wijze van onteigening kunnen volgen, wil men althans consequent handelen, daar het Bestuur steeds van dit standpunt is uitgegaan; getuige het aantal belanghebbenden welke tegen de door de gemeente aangeboden koopsommen zijn in verzet gekomen, bij de onteigening der gronden voor het waterproject benoodigd. Ook vermeenen wij dat de kosten tot het maken van riolen, trottoirs en straat, welke door het Bestuur als bezwaar werden opgegeven, voor een groot deel moeten vervallen, aangezien bij een verkoop aan de Westerkade hiertoe ook daar ter plaatse nog belangrijke uitgaven zouden moeten plaats grijpen.

De Muizenpolder, zoodanig geëxploiteerd, zoude dan geen blinde muren, geen minder schoonen toegang tot het Park verleenen dan thans, daar, ingeval de haven in den Muizenpolder niet gegraven wordt, men aldaar eene straat of liever plein zoude verkrijgen, volgens de kaart nog ⅓ breeder dan de tegenwoordige nieuwe kade achter den Haringvliet. Stellen wij ons deze straat voor, beplant met 4 rijen boomen, zoodat er 3 gaanpaden en 2 rijpaden, elk van 24 ellen, gevormd worden, en uitkomende in het Park, dan zouden wij moeijelijk elders iets trotschers weten aan te wijzen. Welligt zal, door deze bespreking, in den Gemeenteraad het plan van uitlegging onzer gemeente, zoo als die op de kaart wordt voorgesteld, ter sprake komen; volgens onze overtuiging ga men geen stap verder westwaarts. In de eerste plaats zullen de nieuw aan te leggen hoofd- en dwarsstraten in het stratenplan, benevens de gronden aldaar, nog aan particulieren behoorende, in de eerste jaren genoegzaam in de behoefte voorzien, maar ten tweede betreurden wij het van den

# GENERAL STEAM-NAVIGATION COMPANY.
## ROTTERDAM en LONDEN.
De Stoom-Schepen vertrekken met Passagiers en Goederen geregeld iederen Dingsdag, Donderdag en Zaturdag.

**AUGUSTUS 1861.**

| | |
|---|---|
| **Donderdag 1**, 's namiddags **4** ure. | **Dingsdag 6**, 's morgens **11** ure. |
| **Zaturdag 3**, 's morgens **8** „ | **Donderdag 8**, 's middags **12** „ |

VRACHTEN: Groote Kajuit £ 1.10.—, heen en terug £ 2.5.—.
Voor-Kajuit „ —.17.6, „ „ „ 1.6.6.

GEBROEDERS SMITH, *Agenten.*

---

# STOOMBOOTVAART
TUSSCHEN
## ROTTERDAM, HULL en GOOLE.
*Iederen WOENSDAG en ZATURDAG.*
### Voor PASSAGIERS, GOEDEREN en VEE.
De Stoomboot **KILLARNEY**, Kapit. **Ths. Jewitt**, vertrekt van ROTTERDAM naar HULL in GOOLE ***iederen Zaturdag.***

Ligplaats: **Nieuwehoofd.** Adres HUDIG & PIETERS.

---

# SNELVAART
TUSSCHEN
## ROTTERDAM en ANTWERPEN,
**voor PASSAGIERS en GOEDEREN,**
**met de Stoombooten**
# TELEGRAAF.
*Deze Stoombooten, behoorende tot de snelstvarende van Europa, hebben schoone Kajuiten, waarbij een Dames-Salon met Piano en een Paviljoen hetwelk afgehuurd kan worden.*

### STATIONS:
SLIKKERVEER, KINDERDIJK, NIEUWE VEER, ALBLASSERDAM, DORDRECHT, STEENEKAMER, 's GRAVENDEEL, WILLEMSDORP, WILLEMSTAD, OOLTGENSPLAAT, DINTELSAS, STEENBERGSCHE VLIET, **ZIJPE voor Zierikzee en Brouwershaven**, St. PHILIPSLAND, STAVENISSE, YERSEKENDAM, VOSMEER, THOLEN, BATH en LILLO.

**AUGUSTUS 1861.**

| Van Rotterdam. | | | Van Antwerpen. | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 Vrijdag | 's morgens | 5.30 | 2 Vrijdag | 's morgens | 9.— |
| 3 Zaturdag | „ | 6.— | 3 Zaturdag | „ | 10.— |
| 5 Maandag | „ | 8.— | 5 Maandag | 's namiddags | 12.— |
| * 6 Dingsdag | „ | 8.30 | 6 Dingsdag | „ | 12.30 |
| * 7 Woensdag | „ | 9.30 | 7 Woensdag | „ | 1.— |
| * 8 Donderdag | „ | 9.30 | 8 Donderdag | „ | 1.30 |

* Deze Afvaarturen staan in verbinding met de Treinen van de Hollandsche en Rhijnspoorwegen, die ten 8 u. 15 m., 9 u. 15 m., 9 u. 55 m. en 11 u. 5 m. des morgens te Rotterdam aankomen.

**PASSAGIERS-VRACHTEN:**
Eerste Plaats, Paviljoen, ƒ 3.50, Tweede Plaats, 1e Salon, ƒ 2.50, Heen en Terug ƒ 4. Derde Plaats 2e Salon, ƒ 1.50. Heen en Terug ƒ 2.50. — **Passagiers-Bagage vrij. — Kinderen beneden de 10 jaren Halve Vracht.**

Informatiën bij de Agenten **VERWEY & Co.**, Boompjes, wijk 1. n°. 21, Rotterdam.

---

# ROTTERDAM-BORDEAUX.
Het Stoomschip BORDEAUX, Kapitein *Bijl*,
vertrekt naar BORDEAUX **Zaturdag den 10 Augustus.**

Deze AFVAART correspondeert met de **MAILBOOT**, die 25 Augustus van BORDEAUX naar ***BRAZILIE*** en ***LA PLATA*** vertrekt. — GOEDEREN voor ***PERNAMBUCO, BAHIA, RIO, MONTE-VIDEO*** en ***BUENOS-AYRES*** worden te Rotterdam met *directe* Connossementen aangenomen.

---

# ROTTERDAM - St PETERSBURG,
## via KOPENHAGEN.
Het Stoomschip GIRONDE, Kapit. *van Emmerik*,
vertrekt naar KOPENHAGEN en St. PETERSBURG **Maandag den 12 Augustus.**
Nadere inlichtingen bij SMITH & Co., te Rotterdam.

---

# HOLLANDSCHE
# IJZEREN SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ.
# AMSTERDAM. Extratreinen en Nachttreinen, ROTTERDAM.
**bij gelegenheid der Groote Feesten te Haarlem.**

**OP ZATURDAG DEN 3 AUGUSTUS,**
**Grande Fête de Nuit, Concert en Bal met twee Orchesten,**
***EXTRATREINEN***, van **AMSTERDAM** naar **HAARLEM**,
des namiddags ten 5 ure 30 min.
***NACHTTREINEN***, van **HAARLEM** naar **ROTTERDAM**, des nachts ten 12 ure, en van **HAARLEM** naar **AMSTERDAM**, des nachts ten half één ure.

**ZONDAG 4 AUGUSTUS,**
**Grande Fête Champêtre, op de Hofstede Spaarnhove,**
***NACHTTREIN***, van **HAARLEM** naar **AMSTERDAM**, ten half één ure.
De **Nachttrein** zal ook stoppen te VOGELENZANG, VEENENBURG, Pt GIJZENBRUG en VOORSCHOTEN.
**Alle dagen RETOURBILLETTEN naar HAARLEM.**

---

# ROTTERDAM—GRANGEMOUTH,
in directe verbinding met **GLASGOW**,
door het Forth- en Clyde-Kanaal.
De Stoomboot **THERESE**, Kapitein **Allan Bruce**, zal van hier naar GRANGEMOUTH vertrekken ZATURDAG 3 Augustus, des morgens vroeg.

Adres bij *D. BURGER & ZOON.*

---

# ROTTERDAM—NEWCASTLE.
## Voor Passagiers en Goederen.
De Stoomboot **LORD RAGLAN**, Kapitein **John Hart**, zal van hier naar NEWCASTLE vertrekken ZATURDAG 3 Augustus, des morgens vroeg.

Adres bij *D. BURGER & ZOON.*

---

## Openbare Verhuring,
op Woensdag den 14 Augustus 1861, des morgens ten 10 ure, aan den Maassluischen Veerhuvel te Rozenburg, van ruim **55 Bunders** extra best **BOUWLAND**, in 14 Perceelen, gelegen in de vrijdom van Tiend genietende polders Zuid-Blankenburg en Zuid-Rozenburg, op het Eiland Rozenburg, voor één jaar; zullende drie Percelen, te zamen groot ruim 10 Bunders, met **Vlas** mogen worden beteeld, of wel, even als de overige Perceelen, naar verkiezing der Huurders, met **Winter-Koolzaad, Tarwe, Rogge, Gerst, Erwten, Paarde- en Duiveboonen** of **Haver**. Huurprijs te voldoen Kermis 1862, mits gegoede en bekende Borgen stellende.

Nadere informatie ten Kantore van den Notaris *REESER*, te Maassluis, en aanwijzing der Perceelen bij L. W. HASSELMAN, te Rozenburg.

---

# HET GROOT GENEESMIDDEL VOOR ALLEN.
**Bekend door de geheele Wereld.**

# De ZALF van HOLLOWAY.
**Open Beenen, Zwerende Borsten, Zweren en Etterbullen.**

In vele ziekenhuizen van Europa wordt deze Zalf nu gebruikt om verouderde Wonden en Zweren te genezen. In Spanje en Portugal en in verschillende streken van Italië schrijven de grootste geneesheeren er het gebruik van voor. De Zalf is een bijzonder goed middel voor Zwerende Borsten, Zeere Beenen, alsmede voor alle Huidziekten. Iedere zeevaarder, soldaat of landverhuizer is er van voorzien.

*De Zalf en Pillen moeten te zamen gebruikt worden voor de genezing der volgende Kwalen.*

| | |
|---|---|
| Open Beenen. | Jicht. |
| Zwerende Borsten. | Lendenpijn. |
| Brandwonden. | Aambeijen. |
| Steenpuisten. | Rheumatiek. |
| Beijen- en Muskietensteek. | Schurft. |
| Winterhanden. | Zwerende Tepels. |
| Kanker. | Keelpijn. |
| Stijve Gewrichten. | Huidziekte. |
| Likdoorns. | Scheurbuik. |
| Melaatschheid. | Zeere Hoofden. |
| Zweren. | Puisten van alle soorten. |
| Ontsteking der Lever, Nieren en Baarmoeder. | Wonden enz., enz. |

Zijn op *franco* aanvrage a contant te bekomen bij den Heer P. J. H. GILTAY, Depôthouder te *Dordrecht;* aan het Hoofd-Depôt bij den Heer J. STRAATMAN, te *'s Hertogenbosch;* in de Vriessche Apotheek, bij den Heer M. CLOOS, Hang, bij de Zeevischmarkt, n.° 441, te *Rotterdam;* alsmede in **Holloway's Etablissement** te *Londen*, 244, Strand, en te *New-York*, 80, Maiden-Lane.

Door het vermeerderd debiet zijn de op nieuw verminderde prijzen nu de volgende: Potjes Zalf van ƒ 0.80, ƒ 1.85, ƒ 3, ƒ 7.05, ƒ 13.85, ƒ 20.95.

*** Door de grootste Doozen of Potjes te nemen doet men zich groot voordeel.

NB. Bij ieder Doosje Pillen of Potje Zalf is een papier gevoegd dat den Patienten aanwijst hoedanig te handelen.

---

## Alles heeft verzorging noodig.
Alles wat ons omringt heeft onderhoud, heeft voedsel noodig en zonder voedsel leeft niets. Is dit eene waarheid die niet te ontkennen is, dan kan men deze ook toepassen op ons **Hoofdhaar**, daar dit wezenlijke sieraad gelijk de kleinste plant of bloem zijne verzorging en onderhoud noodig heeft; bij gebrek aan verzorging verdort het, wordt hetzelve grijs en spoedig geneigd tot uitvallen. Tegen dit nu bestaat in de

## OUD CARTAGENA'S BERGPLANTEN-OLIE
een middel om het uitvallen te doen ophouden en de groei van het Haar te bevorderen. Talrijke proefnemingen en de vleijendste certificaten bevestigen dit. Zij die zich gewennen om van dit heilzaam middel voortdurend gebruik te maken zullen niet behoeven te klagen over te weinig Haar, evenmin als dat hetzelve spoedig grijs worden of uitvallen zal. Neen, allengs verkrijgt men een fraai hoofd met Haar, dat ons tot sieraad zal verstrekken, en den uitvinder zal men lof toespreken over eene zoo nuttige, heilzame uitvinding, waar men langen tijd te vergeefsch naar omzag.

Deze **Olie** wordt per fleschje verkocht voor 60 Cents, in het gebruik niet duurder dan gewone Haarolie of Pomade. Verkrijgbaar aan het Hoofd-Depôt bij
A. BREETVELT Az.,
Delft, Groote Markt, nevens de Waag.

Te Rotterdam uitsluitend bij J. H. Keller, Westewagenstraat; A. Reynardt, Hoogstraat, bij het Oostplein, en verder te

| | |
|---|---|
| Leyden, N. J. Sanders Gz., Haarlemmerstraat. | Zevenhuizen, A. Prins. |
| Woerden, G. Wilhelmus. | Sommelsdijk, A. K. Beusar. |
| 's Hage, Iserief en Comp., Veenestr., in de Prijslijst. | Voorburg, W. Ligthelm. |
| Vlaardingen, Wr. Pleysier. | Haarlemmermeer, J. Knol. |
| Brielle, D. Been. | Berkel, M. Rodenburg. |
| Gorinchem, W. Bares. | Leydschendam, Wed. Boon. |
| Dordrecht, A. D. Liveu. | Hillegom, E. v. Mansum. |
| O. Beijerl., P. Kouwenhoven | Middelburg, J. A. Goedhals. |
| Schiedam, W. A. Hoek, Hoogstraat. | Goes, D. Hildernisse, Vlasm. |
| Gouda, Wed. Bosman. | Zierikzee, J. Smits. |
| Gouda en Alphen, Gebr. Kauling. | Hulst, Th. Annaert. |
| Boskoop, A. de Vink Sr. | Brouwershaven, G. Aling. |
| Wateringen, A. v. d. Doef. | IJzendijke, F. Bevin van de putte. |
| Naaldwijk, Wed. Redeker. | Zaamslag, D. Riemens. |
| Poeldijk, L. Kruyk. | Schoondijke, A. van Overbeeke Pz. |
| Vianen, L. Sakkers. | Breskens, D. van Male. |
| Leerdam, W. J. v. Gameren. | Terneuzen, S. van Beilanus. |
| | Tholen, M. P. van Dalen. |

---

## Openbare Verkooping.
*A. J. VAN DER POEST CLEMENT*, Notaris te Poortugaal, zal op MORGEN den 2 Augustus 1861, des voormiddags ten 10 ure, ten Herberge van **W. van der Schee**, te Poortugaal, in het openbaar in éénen Zitdag Verkoopen:

**Onder de Gemeente HOOGVLIET.**
Eene **BOUWSTEEDE** met SCHUUR, ERF, BEPLANTINGEN en verdere GEVOLGEN, een **ARBEIDERSHUIS** aldaar, met TUIN, en den **Platten DROOGENDIJK**, te zamen groot 1 Bunder 23 Roeden 70 Ellen, in 3 Koopen.

**Onder de Gemeente PERNIS.**
De **MIDDELDIJK**, beplant met 175 opgaande **IJpenboomen**, een Kavel **BOUW- en WEILAND**, in Lombardijen, een Perceel **BOUWLAND en KADE**, in de Hooge Gorzen, en een **DITO**, in de Lage Gorzen, te zamen groot 10 Bunders 35 Roeden 30 Ellen, in 4 Koopen.

**Onder de Gemeente POORTUGAAL.**
10 Percelen **BOUW- en WEILAND** en **BOSCHHAKHOUT**, gelegen in den Polder het Oudeland, Zwaardijk, de Volgerlanden, Albrandswaard en het Buitenkyveland, te zamen ter grootte van 20 Bunders 63 Roeden 80 Ellen, in 10 Koopen.

Alles breeder bij Billetten omschreven en nader onderrigt te bekomen bij de Erven van wijlen den Heer J. J. VERMAAT, te Poortugaal, en genoemden Notaris *VAN DER POEST CLEMENT.*

---

# DEPOT van THEE.
De **THEEËN** uit het Thee-Magazijn van **JAN VAN REES & ZOON**, te *Zwolle*, uitmuntende door Kracht, Geur en bovenal door Waterhoudendheid, zijn voortdurend in verzegelde Pakjes van 2½ en 5 Ons, voorzien van Stempel, Prijs en Nommer, verkrijgbaar bij *C. J. W. SNABILIE*, Grootemarkt, n.° 148, te Rotterdam, alwaar Prijs-Couranten te bekomen zijn.

---

## NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
**VEILING te AMSTERDAM,**
op VRIJDAG den 16 AUGUSTUS 1861, van:
**540 Vaten** / **855 Balen** } **Ceylon KOFFIJ**
EN
**Ca. 10500 Ned. Ponden**
## KOKOSGAREN,
aldaar aangebragt per het Schip *Gazelle* van COLOMBO.
De **Monsters** van de **Koffij** zullen op 5 Augustus verkrijgbaar zijn.
*Amsterdam* 31 *Julij* 1861.

---

*Gerd. Duuring, A. C. Dalen, A. van Binsbergen, J. Kolff, J. F. Sauerbier, Leonard L. Jacobson, J. Sinderam, L. J. Plemp van Duiveland, F. W. Eckstein, J. G. van den Abeelen, G. Elink Schuurman, Joseph Jacobson, Leonard J. Plemp van Duiveland, Gerd. Sauerbier, C. M. F. Kolff, Leonard Jacobson Jr.* en *A. C. Dalen Jr.*, Makelaars te Rotterdam, zullen op Woensdag den 14 Augustus 1861, des voormiddags ten 11 ure, in het Huis der Notarissen, aan de Gelderschekade, Veilen:

## 540/4 kisten Pecco THEE,
alhier van China aangevoerd, en
## 2 kisten Assam Congo THEE.

---

## Openbare Verkooping,
op Maandag den 5 Augustus 1861, des voormiddags ten 10½ ure, in het Logement **de Zon**, aan den Steiger te Rotterdam, van:
## Circa 70 Lasten TARWE,
min of meer door Zeewater beschadigd, aangebragt van **Galatz** met het Schip *Etje Berg*, Kapit. *H. R. Post*, thans liggende in Ligters.

Nadere onderrigting te bekomen ten Kantore van CANKRIEN & VAN SWIJNDREGT en Wm. en ALB.s SMALT en Co.

---

## Openbare Verkooping
***te SCHIEDAM,***
op Zaturdag den 3den Augustus 1861, des namiddags ten één ure, binnen de Koopmansbeurs aldaar, van:
## Eene Partij GERST,
groot circa **98 Last**, min en meer door Zeewater beschadigd van **Ismaël** aangebragt per het Schip *Garonne*, Schipper *C. Bakker*, thans liggende en op den dag der Verkooping te bezigtigen in Ligter bezijden de Koopmansbeurs.

Nadere informatien zijn te bekomen bij de Heeren L. W. JANSEN te Schiedam en JOHs. DE KUYPER & Zn. te Rotterdam.

---

OPENBARE VRIJWILLIGE
## VERKOOPING,
ten overstaan van de Notarissen *VAN DER HOOP & REEPMAKER*, residerende te Rotterdam, op Dingsdag den 6 Augustus 1861, des middags ten 12 ure, in het Notarishuis aldaar, van:
**Een bijzonder goed onderhouden**
## LIGTERSCHIP,
**genaamd *DE JONGE WILLEM*,**
liggende in de Leuvehaven, nabij de Leuvebrug, te Rotterdam, gemeten op **64 Tonnen**, met Staand en Loopend WANT en compleeten INVENTARIS, breeder bij Biljetten omschreven. Benevens eene **BOOT** met **Riemen.**

Dagelijks te bezigtigen.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van de genoemde Notarissen.

---

## Openbare Vrijwillige
# VERKOOPING.
De Notarissen *BURGER & SCHADEE*, residerende te Rotterdam, als last hebbende van hunnen Principaal, zijn voornemens om op Woensdag den 7 Augustus 1861, des namiddags ten 5 ure, in het Notarishuis aldaar, in het openbaar te Veilen en te Verkoopen:
## Een HUIS,
bestaande in **BOVENHUIS, PAKHUIS** en **ERVE**, zijnde een gedeelte van het Bovenhuis ingerigt tot KANTOOR met daarbij behoorende LOKALEN, en bevattende hetzelve nette **Kamers, Keuken, Zolder** en verdere **Gemakken**, staande en gelegen aan de noordzijde van de Wijnstraat te Rotterdam, wijk 2, n.° 74, Kadaster sectie G n.° 155.

Grondlasten over 1861 ƒ 61.88.

Verhuurd tot 30 September 1867, het Bovenhuis voor ƒ 500 en het Pakhuis voor ƒ 160 in het jaar.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van de voornoemde Notarissen, terwijl het te veilene Pand twee dagen vóór en op den dag der Veiling van 10 tot 4 ure, voor ieder te zien is, op vertoon van een Permissiebiljet, door de genoemde Notarissen af te geven.

---

### VERTREK der SPOORTREINEN.
**Hollandsche Spoorweg.**

Van Rott. naar Amsterdam: 7, 9.30, 11.50, 3.30, 7.15
„ „ alleen n. 's Hage: 1 's nam., 9.35 's av.
„ Amst. naar Rotterdam: 8.5, 10.40, 1.30, 4.30, 7.50
„ 's Hage „ „ 8.30, 10.18, 12.34, 3.44, 6.42, 8, 9.44
Aankomst te Rotterdam: 9.15, 11.5, 1.20, 4.30, 7.30, 8.45, 10.50

Vertrek van: **Rijn-Spoorweg.**
Rott.: 6.55, 9.50, 12.25 (expr.tr.), 3.55 (werkd.), 5.50, 8.25, 9.15
Amst.: 5.40 (zond.), 7.25, 10.25, 12.30 (expr.tr.), 4.30 (werkd.) 6.20, 8.30 9.10.
Arnh.: 6.30, 9.37, 11.55 (expr.tr.), 12.40, 1.10, 5 27, 7.50
Utr. n Rot.: 6.20, 8.40, 11.40, 1 15 (exp.tr), 5.35 (wkd), 7.35, 9.55
Goud. n R: 7.30, 9.20. 12.44, 1.53 (exp.tr), 6.26 (wkd), 8.23, 10.37
Aank. t Rot: 8.15, 9.55, 1.15, 2.15 (exp tr.), 7 (wkd.), 9.05, 11.05

**Spoorweg Antwerpen-Rotterdam.**
Van Rotterdam: 4.30 en 10.15 's morg. en 3 's nam.
„ Antwerpen: 7.50 's morg. en 12.20, 3.50 en 5.35 's nam. de laatste alleen tot Breda en Moerdijk.

---

**Gedrukt en uitgegeven bij**
**G. en C. A. van Reyn,**
**te Rotterdam.**

aanvang af, dat ons deze kaart werd voorgelegd, dat de Ingenieur der gemeente onze stad in den polder wil uitbreiden. Het is hier de plaats niet om het aantal bezwaren te bespreken die tegen dit plan zijn aan te voeren; uit een hygiénisch oogpunt alleen beschouwd, is het reeds op zich zelven genoeg om het plan, in den polder ontworpen, te doen afkeuren. Wat de uitbreiding buitendijks betreft, langs de rivier naar Delfshaven, als nu reeds kwantiële bezwaren bestaan voor den Muizenpolder, hoe zal men dan verder westwaarts komen? Is eene uitbreiding, zoo van het middenpunt der stad zich verwijderende, in eene andere gemeente gelegen, door den handel gewild? Neen, naar onze overtuiging is eene uitlegging op Fijenoord de eenige ware in het waarachtig belang onzer gemeente. Elders eene stad in een polder op moerassige gronden, hier eene stad rondom omgeven door eene stroomende rivier met goede kleigronden; hier door eene brug onmiddellijk met het hart der stad in gemeenschap; daar bij elke schrede verder van de gemeente afgevoerd, wat meer zegt, zich in eene andere gemeente overgeplaatst. Hier voor elke el grond, die de gemeente als eigenaresse op Fijenoord verkoopt, wordt er geld in de gemeentekas gestort: daar moet voor elke el grond geld uit de stadskas worden genomen of, als zulks ontbreekt, geleend worden. — De Heer Blom verwacht dat onze stad zich eenmaal aan de overzijde zal uitbreiden, het wanneer volgens ZEd. weet niemand. Wij verheugen ons in den Heer Blom iemand te vinden, die onze gevoelens deelt; op één punt verschillen wij echter met hem, dat is dat Z. Ed. thans den tijd nog niet gekomen acht om de uitlegging op Fijenoord te beginnen. Wij zouden haast zeggen *nu* of *nooit;* buiten de voordeelen, zoo ver de ruimte ons dit hier veroorlooft, te hebben aangestipt die voor eene uitlegging pleiten, hebben wij nog eene hoogst belangrijke: het geldt hier niet de berging van de reeds toenemende bevolking der gemeente; neen, het geldt hier de opname en beweging onzer handelsvloot, zoowel voor de groote als kleine vaart; de loffelijke bemoeijingen sinds lang reeds door ons Gemeentebestuur aangewend om een verbeterden waterweg naar en uit zee te verkrijgen. De directe noodzakelijkheid aan die gelegenheid niet alleen voor onze gemeente, maar voor alle langs de Maas liggende gemeenten, doet met grond verwachten dat dit plan spoedig zal verwezenlijkt worden; hierdoor zal (ofschoon zelfs onkundig met onze handelsbeweging), zooals deskundigen verzekeren, onze vaart zich welligt 25 °/₀ uitbreiden, ja velen gaan in hunne beschouwingen veel verder. Is dit zoo, dan vragen wij hoe zal het dan gaan? Thans reeds moeten dikwerf onze schepen dagen achter den anderen wachten voor zij van stroom in onze havens of aan de rivier aan de palen kunnen halen om te lossen. Welk een toestand zal dan geboren worden als de scheepvaart zoo vermeerderen zal? Zullen wij eerst wachten tot de verbeterde waterweg zal zijn daargesteld? vervolgens afwachten of er toenemende vaart plaats grijpt? En als men dit bevestigd ziet, *dan* verzoeken tijdelijk elders te gaan, belovende dat wij ons na drie of vier jaren behoorlijk zullen inrigten. Men begrijpe ons wel, wij verlangen geen aanvang te maken voor dat de uitvoering van dit ontwerp is aangenomen, maar dan ook in gelijken tred met dit plan te gaan, en dan vermeenen wij *is de tijd daar dat Fijenoord moet bebouwd worden.* Wanneer Fijenoord wordt uitgelegd volgens het plan op de kaart aangegeven (wij voor ons zouden het eenigzins willen wijzigen), dan heeft men daar reeds meerder gelegenheid voor den handel dan met de exploitatie naar Delfshaven het geval zoude zijn: het graven van havens zal te Fijenoord minder kosten dan die naar Delfshaven. Voor deze laatste moeten over eene zeer lange lijn kaden in de rivier worden gelegd, de rivier zelve worden versmald; al zulke oeverwerken kosten enorme kapitalen; te Fijenoord heeft men alleen binnenhavens te graven, terwijl de oeverwerken aldaar zeer gering zijn in vergelijking met het andere plan; verder zal bij den aanleg der Staatsspoorwegen, zooals ons bekend is uit mededeelingen van daarmede belaste personen, een zoogenaamd centraal-station worden daargesteld op of in de nabijheid der Oude Plantage. Zoude het nu goed gezien zijn den handel zoo schrikbarend ver van zulk een hoofdpunt van beweging en vervoer te plaatsen? Wij zullen geen afstanden noemen in cijfers, alleen een afstand van het Exercitieland en het Park naar de Oude Plantage, of wel van Fijenoord naar genoemde plaats, zal afdoende genoeg zijn. Alleen de brug over onze rivier zoude dus een bezwaar opleveren, bij sommigen de daarstelling in onzen bodem, bij anderen de kosten, bij derden belemmering voor de scheepvaart, onze slechte ankergrond op de rivier, waardoor groote schepen dikwerf? niet kunnen ankeren. Op het eerste kunnen wij niet alleen elders, maar ook hier reeds op genoegzame wijze aantoonen dat dit argument krachteloos is. Wat de kosten betreft, ons klinken nog sommen en cijfers in de ooren van voor 6 jaren, maar in dien tusschentijd zijn de prijzen dier werken door doelmatiger zamenstellingen, door betere vormen aan het materiaal te geven, waardoor men 30 ja 40 °/₀ minder aan grondstoffen verwerkt, aanzienlijk verminderd. Zal de brug belemmerend voor de scheepvaart zijn? wij betwijfelen zulks; wel indien hier eene hang- of tubulaire brug moest worden gemaakt, maar reeds geeft de brug over de Oude Haven een denkbeeld, wat men op grooter schaal in de rivier zou moeten doen; aan argumenten tegen de brug zal het evenmin ontbreken als tegen die, welke destijds over de monding der Leuve- en Oude Haven zijn gelegd. De uitkomst heeft al de destijds aangevoerde bezwaren wederlegd.

Wij zijn onwillekeurig afgedwaald van hetgeen nu wordt aangevraagd en dat aan het oordeel van den Gemeenteraad wordt onderworpen. Wij aarzelen geen oogenblik hierover onze meening uit te spreken: Wordt de behoefte erkend, men besluite tot eene onteigening; beschouwt men die behoefte nog niet dadelijk aanwezig, wij zouden desniettemin eene onteigening durven aanraden. Wat zal trouwens een plan van uitbreiding beteekenen, als men de terreinen daarvoor bestemd door elk zooveel mogelijk ziet bebouwen in strijd met het ontwerp? Men heeft dikwerf gezegd, sprekende over het stratenplan, dat men dit reeds over jaren had moeten doen; dat men dan evenveel honderden als nu duizenden guldens zoude besteed hebben, en dat nu zelfs met opoffering van enorme kosten toch nog veel blijft bestaan dat schadelijk en nadeelig is. In dien korten tijd van drie jaren dat het plan tot uitbreiding bekend is, is in dien kleinen Muizenpolder een belangrijke gazhouder en een kapitaal nieuw woonhuis gebouwd, terwijl anderen aanzienlijk zijn verbeterd en uitgebreid; die drie jaren vermeerderen de kosten, indien de gazfabriek ook onteigend moest worden, voor zeker meer dan *f* 60,000. — Wil men overgaan tot bebouwing, dan zijn ook wij van meening, dat men de gronden in openbare veiling verkoopen moet en die niet aan eene bijzondere corporatie moet afstaan, ofschoon de ondervinding geleerd heeft met de beide blokken aan de Willemskade dat eene associatie spoediger een geheel daar kan stellen, dan de op zichzelven staande particulier. Door dit geschrijf willen wij niet veronderstellen de leden van den Gemeenteraad overtuigd te hebben om in het algemeen belang aan eene onteigening des Muizenpolders hunne stem te geven of daartoe een voorstel te doen. Ten slotte echter nog ééne vraag: Wat zoude er in het wezenlijk belang der gemeente tegen zijn om de beschikbare gronden thans, *aldaar buiten gebruik liggende en tot niets nut,* te verkoopen? weet men wel dat ruim eene ton gouds ter beschikking ligt, buiten de andere voordeelen, welke het bouwen direct of indirect in de kas der gemeente afwerpt? Voor zulk eene som wil men zich wel eens een gezigt tegen eenen scheven of blinden muur getroosten of een minder schoonen weg naar het Park, ofschoon geen van beiden behoeft plaats te hebben, daar eene wandeling langs eene schoone reeks gebouwen even schoon als eenige lommerijke boomen kan genoemd worden.

M.

---

De verwachtingen, welke waren opgewekt door de eerste proeven tot plaatselijke genezing der longen, op het einde der vorige eeuw beproefd, toen de Fransche chimisten de dampkringslucht onderzochten en de geheimen der ademhaling ontsluijerden, zijn **geheel en al verwezenlijkt;** niet alleen door de meer of minder vernuftige pneumatieke geneeswijze in verschillende Bad-Etablissementen in praktijk gebragt, maar ook, en vooral, door de gelukkige uitkomsten, erlangd door het eenvoudig en gemakkelijk gebruik van het **BORSTVERSTERKEND ROOKMIDDEL (Cigarettes Espic)** bij de behandeling van de ziekten der ademhalings-organen.

Wie toch kent thans niet den invloed der ingeademde lucht op de gezondheid, de buitengewone kracht der geneesmiddelen toegediend door de wegen der ademhaling, en de snelheid waarmede zij door middel van het bloed in het geheele organismus worden overgebragt.

Eene langdurige ondervinding, dagelijks gedurende twintig jaren herhaald, heeft volkomen bewezen, dat er geene zenuw-aandoening van de borst, het gelaat of het hoofd is, welke niet genezen of steeds verligt werd door het heilzaam gebruik van het **BORSTVERSTERKEND ROOKMIDDEL:** derhalve, kortademigheid, benaauwdheid, hartkloppingen, zenuwhoest, catarrhaal, verkoudheid, pijn in het hoofd, de maag en de organen van het gevoel bieden nooit wederstand aan zijne genezende kracht.

Uitvoerige en belangrijke bijzonderheden **nopens den invloed van de ingeademde lucht op de gezondheid** zijn vervat in eene brochure, uitgegeven door den heer J. Espic, gewezen lid van den Centralen Gezondheidsraad der Gironde, welke brochure gratis verkrijgbaar is bij Heeren Apothekers.

---

**VEILING van HUIZEN en ERVEN,**
IN HET NOTARISHUIS TE ROTTERDAM,
Woensdag den 31 Julij 1861.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Een Huis enz., n/z. N. Vogelenzang, 9/335; trekg. | *f* | | 2500. |
| Een Huis enz., Korte-Lijnstraat, 10/255; | " | - | 900. |
| Een Pand enz., w/z. Oppert, 6/201;.... | " | - | 8000. |
| Een Huis enz., Kerklaan, 15/263;...... | " | - | 3200. |
| Een Huis enz., als voren, 15/262;...... | " | - | 3300. |
| Een Huis enz., z/z. Halve Maanstr., 5/497; | " | - | 2250. |

---

# 245ste Staats-Loterij.

*4de Klasse, 3de Lijst.*
**Trekking op 31 Julij.**
**GETROKKEN PRIJZEN.**

Prijs van *f* 5000: N.° 8791
" " - 1500: " 3925
" " - 1000: " 10251
" " - 400: " 6784
" " - 200: " 5278 11541
" " - 100: " 3563 7265 14813 17657

**Prijzen van *f* 65:**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 69 | 2289 | 5272 | 7369 | 10091 | 12593 | 15248 | 17585 |
| 89 | 2402 | 5376 | 7382 | 10092 | 12600 | 15376 | 17619 |
| 114 | 2671 | 5388 | 7431 | 10097 | 12631 | 15386 | 17765 |
| 124 | 2729 | 5397 | 7467 | 10184 | 12648 | 15390 | 17849 |
| 134 | 2770 | 5505 | 7470 | 10190 | 12652 | 15427 | 18062 |
| 145 | 2934 | 5533 | 7492 | 10226 | 12664 | 15440 | 18088 |
| 189 | 2935 | 5775 | 7507 | 10228 | 12740 | 15482 | 18147 |
| 222 | 2951 | 5786 | 7521 | 10354 | 12782 | 15504 | 18230 |
| 296 | 3091 | 5856 | 7587 | 10387 | 12898 | 15577 | 18249 |
| 363 | 3110 | 5868 | 7614 | 10492 | 12922 | 15672 | 18260 |
| 375 | 3149 | 5921 | 7637 | 10501 | 12995 | 15722 | 18270 |
| 383 | 3174 | 6018 | 7740 | 10556 | 13059 | 15782 | 18393 |
| 432 | 3195 | 6026 | 7780 | 10576 | 13081 | 15797 | 18442 |
| 542 | 3219 | 6084 | 7792 | 10590 | 13111 | 15806 | 18444 |
| 645 | 3221 | 6132 | 7842 | 10670 | 13174 | 15920 | 18448 |
| 673 | 3266 | 6172 | 7897 | 10791 | 13194 | 15933 | 18485 |
| 746 | 3335 | 6178 | 7947 | 10815 | 13216 | 15968 | 18561 |
| 767 | 3360 | 6185 | 7990 | 10858 | 13232 | 15989 | 18665 |
| 796 | 3429 | 6282 | 8086 | 10878 | 13237 | 16022 | 18699 |
| 803 | 3469 | 6287 | 8099 | 10954 | 13283 | 16044 | 18775 |
| 818 | 3509 | 6321 | 8103 | 11060 | 13298 | 16080 | 18845 |
| 903 | 3530 | 6372 | 8153 | 11064 | 13355 | 16154 | 18848 |
| 905 | 3533 | 6382 | 8169 | 11117 | 13495 | 16167 | 18917 |
| 946 | 3586 | 6393 | 8204 | 11121 | 13522 | 16328 | 18951 |
| 951 | 3600 | 6408 | 8213 | 11171 | 13530 | 16424 | 18983 |
| 980 | 3779 | 6429 | 8249 | 11204 | 13531 | 16448 | 19015 |
| 1019 | 3837 | 6467 | 8259 | 11212 | 13554 | 16451 | 19062 |
| 1037 | 3838 | 6468 | 8270 | 11250 | 13572 | 16461 | 19105 |
| 1058 | 3897 | 6489 | 8289 | 11315 | 13722 | 16526 | 19146 |
| 1137 | 4055 | 6491 | 8490 | 11331 | 13724 | 16568 | 19153 |
| 1142 | 4074 | 6492 | 8522 | 11448 | 13847 | 16572 | 19154 |
| 1243 | 4099 | 6585 | 8627 | 11493 | 13861 | 16593 | 19193 |
| 1244 | 4101 | 6668 | 8729 | 11495 | 13887 | 16597 | 19255 |
| 1266 | 4104 | 6707 | 8796 | 11509 | 13990 | 16616 | 19286 |
| 1331 | 4147 | 6741 | 8839 | 11533 | 14132 | 16665 | 19287 |
| 1462 | 4249 | 6765 | 8889 | 11615 | 14239 | 16727 | 19336 |
| 1481 | 4279 | 6786 | 8968 | 11675 | 14303 | 16754 | 19352 |
| 1542 | 4306 | 6798 | 9093 | 11704 | 14401 | 16815 | 19370 |
| 1546 | 4469 | 6827 | 9136 | 11825 | 14519 | 16823 | 19397 |
| 1591 | 4581 | 6862 | 9203 | 11843 | 14555 | 16826 | 19399 |
| 1593 | 4611 | 6946 | 9226 | 11877 | 14611 | 16878 | 19440 |
| 1640 | 4637 | 6953 | 9256 | 11939 | 14623 | 16894 | 19443 |
| 1677 | 4642 | 6969 | 9381 | 11949 | 14667 | 16929 | 19459 |
| 1721 | 4690 | 6995 | 9428 | 11976 | 14731 | 17080 | 19492 |
| 1732 | 4781 | 7005 | 9429 | 12058 | 14740 | 17108 | 19497 |
| 1834 | 4842 | 7048 | 9447 | 12092 | 14752 | 17111 | 19559 |
| 1859 | 4884 | 7050 | 9529 | 12145 | 14777 | 17264 | 19577 |
| 1920 | 4895 | 7057 | 9531 | 12152 | 14818 | 17285 | 19585 |
| 1941 | 4990 | 7066 | 9554 | 12162 | 14840 | 17294 | 19688 |
| 1976 | 4995 | 7094 | 9584 | 12262 | 14868 | 17336 | 19725 |
| 2023 | 5038 | 7095 | 9635 | 12311 | 14883 | 17421 | 19792 |
| 2031 | 5083 | 7098 | 9692 | 12407 | 14969 | 17434 | 19803 |
| 2049 | 5091 | 7140 | 9729 | 12420 | 15006 | 17485 | 19818 |
| 2090 | 5096 | 7193 | 9752 | 12425 | 15026 | 17508 | 19841 |
| 2101 | 5110 | 7216 | 9843 | 12458 | 15032 | 17522 | 19879 |
| 2106 | 5128 | 7237 | 9984 | 12514 | 15092 | 17556 | 19930 |
| 2228 | 5161 | 7319 | 10006 | 12557 | 15117 | 17567 | 19937 |
| 2248 | 5189 | 7330 | 10025 | 12578 | 15186 | 17574 | 19954 |
| 2259 | | | | | | | |

---

***Weerkundige Waarnemingen op 31 Julij 1861. — 8 uur v. m.***

| NAMEN der PLAATSEN. | BAROMETER te Maastricht en verschil. | WIND. rigting. | WIND. kracht. | TEMPERATUUR. | TOESTAND DER Lucht. | TOESTAND DER Zee. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | *Millim.* | | | *Celsius.* | | |
| Hartlepool...... | — 10. 4 | Z.W. | — | + 17. 8 | schoon. | slecht water. |
| Groningen...... | — 1. 4 | Z.W. | 3 | + 16. 7 | — | — |
| Helder......... | — 2. 4 | W.Z.W. | 8 | + 17. 0 | — | — |
| Vlissingen...... | — 1. 9 | Z.W. | 9 | + 16. 5 | — | — |
| Maastricht...... | 764. 5 | W.Z.W. | 2 | + 18. 4 | — | — |
| Portsmouth...... | — 1. 3 | W. | — | + 15. 6 | schoon bewolkt. | gewoon. |
| Plymouth....... | — 1. 8 | W.t.Z. | friss. bries. | + 18. 9 | sch., voorbijg. buij. | holle zee. |
| Havre.......... | — 1. 9 | W. | 25 | + 16. 7 | helder. | " |
| Parijs.......... | — 0. 4 | W.Z.W. | 10 | + 16. 7 | schoon. | — |
| Brest.......... | + 0. 8 | Z.W. | 10 | + 15. 7 | bewolkt. | holle zee. |

Alzoo grootste verschil in Nederland M 2. 4 H; generaal idem B 11. 2 Ha.

# Scheepstijdingen.

**Brouwersh.** (W) *Aang.*
31 julij *Vesta*, Gerrebrands, Padang
(vertr. 22 maart)
*Black Sea*, Rickmers, New-York
*Vertrokken.*
*Johann Martin*, Radmann, Hellevoet
**Hellevoet** *Aangek.*
31 julij *Fairy Queen* (s), Hartlepool
*Friedrich Stang*, Carlsen, Koningsb.
*Johan Martin*, Radmann, Brouwershaven
*Misafko*, Baade, Riga
*Gazelle*, Seagers, Newh.
*Lady Mary*, Waters, Newcastle
*Vertrokken*
31 *Nora* (st.), Londen
*Zeilklaar.*
*Generaal de Stuers*, Viersma, Batavia
*Elizabeth*, Beverley, Garston
(W. Z. W.—W.)
**Brielle** *Aangek.*
31 julij *Concordia* (st.), Londen
*Vertrokken.*
*Seahorse* (st.), Hull
*Norfolk* (st.), Goole
*Ocean Queen* (st.), Hull
(W. N. W.—W.)
**Maassluis** (W.)
31 julij. Niets gepasseerd.
De *Abeona* is buiten gekeerd.
**Texel** (Z.—Z.W.) *Aang.*
30 julij *Tom Duff*, Christie, Aberdeen
*Dina*, Leegaard, Frederikstad
*Betsey & James*, Rayne, Newcastle
31 *Albrecht Beyling*, Muller, Batavia
(vertr. 10 april)
*Hebe*, Falkenberg, d.°
(vertr. 26 maart)
*Olga*, Castellano, New-York
*Fox*, King, Yarmouth
*Lindley*, Meylander, Archangel

*Vertrokken.*
30 *Leo Sinnige*, Karsies, Syra
*Tjetska*, Doewes, Venetië
*Annechiena*, Smit, Napels
*Juffer Esse Mensinga*, Bracht, d.°
*Hanna*, Petterson, Newc.
*Captain*, Lamb, d.°
**Vlie** *Aangekomen*
29 julij *Elsina*, Pott, Newc.
*Poseidon*, Thede, Koningsbergen
*Noordster*, Burghardt, Frederikstad
30 *Daring*, Smith, St. Pet.
*Vrouw Helena*, Kraan, Christiansand
*Vertrokken.*
29 *Avance*, Condrup, Elseneur
*Laura*, Eisenbarth, avontuur
30 *Alma*, Randell, Sunderl.
*Queen*, Rutherfield, d.°
*Alida & Theodora*, Hayer, Frederikstad
*Solid*, Wroldsen, Osterris.
**Oostmahorn** *Aangek.*
29 julij *Elisabeth Geertr.*, Janknecht, Newcastle
*Magrietha Meijering*, de Jonge, dito
*Vertrokken.*
30 *Vrouw Hillechiena*, Joosten, Sleeswijk
*Alida*, Borgman, avontuur
*Weltevreden*, Kieft, d.°
**Zierikzee** *Vertr.*
30 julij *Courier*, Meuldijk, Newcastle
**Vlissingen** (W.) *Aang.*
30 julij *la Plata*, Cromwell, Buenos-Ayres
*J. H. Reyerson*, Latham, New York
*Eugenio*, Scotto, Sicilië
*Unie*, Parrel, Livorno
*Trois Marguérite*, Blanchereau, Requej.
*Catharina Frederika*, Smit, Bordeaux
—o—
**Padang** *Aangekomen*
29 mei *Trijntje Fenna*, Ingerman, Batavia

**St. Helena** *Aangek.*
9 junij *Adm. de Ruyter*, Stapert, Java
(vertr. 10 n. Amst.)
10 *Aletta Augusta*, Tinholt, d.°
(vertr. n. Amst.)
13 *Ridderkerk*, Teerlink, d.°
(vertr. 15 n. Rott.)
*Anna & Elise*, Orre, d.°
(vertr. n. Amst.)
14 *Avik*, Aalborg, d.°
(vertr. 15 n. Abo)
16 *Stella Maris*, Leeflang, d.°
(vertr. 17 n. Rott.)
*Kaap Hoorn*, Dik, d.°
(vertr. 17 n. Rott.)
*Cleopatra*, Dannberg, d.°
(vertr. 18 n. Rott.)
*Gepasseerd.*
18 *Vier Gebroeders*, Bunk, Java n. Rott.
**St. Croix** *Vertrokken*
6 julij *Andreasa*, Noord, Londen
**Porto Cabello** *Aang.*
27 junij *Castor*, Sannes, Laguayra
**Kaap Haïti** *Aangek.*
24 junij *Catharina*, Hansen, Rotterdam
*Vertrokken.*
3 julij *Enterprise*, Hut, Hamburg
**Manati** (Porto Rico)
*Zeilklaar.*
3 julij *Argus*, Cordia, Rott.
**Havanna** *Aangekomen*
5 julij *Speculant*, Nyland, Rotterdam
**Dardanellen** *Aangek.*
11 julij *Sara*, Nicola, Ismaïl n. Holland
17 *Remelia Johanna*, Schotema, Galatz n. Amsterdam
**Marseille** *Aangek.*
31 julij *Rotterdam* (st.), Klasen, Rotterdam
**Queenstown** *Vertr.*
28 julij *S. Gildersleeve*, M'Callum, (v. Callao) Rotterdam
**Liverpool** *Aangek.*
29 julij *Pelican* (st.), Rott.
*Uitgeklaard.*
29 *Mary*, Bammant, Dordt
**Falmouth** *Aangek.*
29 julij *Henrietta Helena*, Iversen, Akyab n. Amst.

**Deal** *Aangekomen*
28 julij *Maria Cornelia*, Brinkerink, Amsterd. n. Suriname
*Gepasseerd.*
29 *Roseau*, Miles, Macassar n. Londen
**Londen** *Aangekomen*
30 julij *Emma*, Hofkamp, Purmerend
*Perseverance*, Cummings, Medemblik
*In lading.*
*Batavia*, v. Dolder, Batavia
*Uitgeklaard.*
29 *Reena*, Bakker, Gent
Bij **Yarmouth** *Aang.*
29 julij *Zeemeeuw*, Jansen, bestemd n. Lissabon
**Grimsby** *Vertrokken*
29 julij *Alida Margaretha*, Klein, Nerva
*Amstel*, v. Duyn, d.°
**Hartlepool** *Aangek.*
28 julij *Biene*, Westfäling, Delfshaven
29 *Ann Davies*, Davies, Rotterdam
**Sunderland** *Aangek.*
29 j. *William*, Scott, Rott.
**Shields** *Aangekomen*
29 julij *Margar. Hendrika*, Datema, Dordrecht
*Enyo*, Bedlington, Schied.
*Index*, Long, Rott.
*Zeilklaar.*
*Bureau Veritas*, Rozenbeek, Barselona
*Vertrokken.*
29 *Wilhelmina Adriana*, Bok, Oporto
**Leith** *Aangekomen*
29 julij *Drie Zusters*, Dijkstra, Livorno
**Leer** *Aangekomen*
26 julij *Catharina Groenewold*, Velvis, Amst.
28 *Vr. Klazina*, Mulder, d.°
**Hamburg** *Aangek.*
29 julij *Grietje Wolters*, Albers, Zwolle
Op de **Elve** *Aangek.*
30 julij *Margaretha*, Slik, Amsterdam
**Bremerhaven** *Vertr.*
29 julij *Christian*, Leiss, Amsterdam
**Swinemunde** *Aang.*
28 j. *Eduard*, Ehlert, Amst.

*Vertrokken.*
28 *Barend Bulsing*, de Vries, Triest
**Stolpmünde** *Aang.*
26 julij *Aurora*, van Dijk, Aarhuus
**Dantzig** *Aangekomen*
28 julij *Fenna Hendrika*, Duit, Lubeck
*Geertruida*, Duit, d.°
*Sieka*, Venema, Odensee
*Hilke de Vries*, Katt, Amsterdam
*Catharina*, Poppen, d.°
*Vertrokken.*
28 *Twee Gebroeders*, Hitman, Amst.
*Alberdina*, Wilkens, d.°
*Herwijnen*, Warssen, Grimsby
**Memel** *Aangekomen*
25 julij *Eendragt*, de Boer, Leer
26 *Alida*, Harding, Colberg
27 *Willemina Klasina*, de Jonge, Kiel
**Bolderaa** *Aangekomen*
25 julij *Harmonie*, Galle, Schiedam
*Jacomina*, Kuyper, Rott.
26 *Aurora*, de Jonge, Schiedam
*Cornelia Catharina*, Hagedoorn, Delfzijl
**Nerva** *Aangekomen*
vóór 21 julij *Ida & Albertina*, Franken, Amst.
**Kroonstad** *Aangek.*
25 julij *Margaretha Augusta*, Jongman, Londen
**Wyburg** *Uitgeklaard*
13 julij *Filippus Cornelius*, Meeter, Bordeaux
**Stockholm** *Aangek.*
22 julij *Adrianus Johannes*, Addens, St. Petersb.
*Gezina*, Postema, d.°
*Anna Augusta*, Kuiper, Newcastle
*Fokkina Emmagina*, Folkers, Amst.
*Helena*, de Jonge, d.°
*Louise Sophie*, Hollander, Rotterdam
**Gothenburg** *Aangek.*
25 julij *Geertruida Jacoba*, Bontekoe, Newcastle
*Bolder*, Sjöberg, Amst.
**Kopenhagen** *Gepass.*
28 julij *Elise*, Hausken, Riga n. de Maas
*Hermanus Hesselaar*, Mellema, Libau n. Londen
*Aangekomen.*
30 *Urania* (s), Koningsb. n. Amsterdam
**Elseneur** *Aangek.*
28 julij *Adriana*, Paap, Riga n. Schiedam
*Hendrika Margr.*, Glim, Newc. n. St. Pet.
*Annette*, Ontjes, Riga n. de Maas
*Hermann Heinrich*, Lindeboom, d.° n. Amst.

29 *Krageroe*, Nielsen, Amst. n. Nerva
*Martha*, Nieboer, Havre n. St. Pet.
*Johanna Gesina*, v. d. Veen, Liverpool n. Nerva
*Gepasseerd.*
26 *Vriendschap*, Visser, Windau n. Amst.
27 *Alberdina*, Scherpbier, Groning. n. Kramfors
*Grietje Koens*, Kuiper, Boulogne n. Dantzig
*Jeltina*, Mulder, Rott. n. d.°
*Weltevreden*, de Boer, Harlingen n. Lubeck
28 *Leentje*, Hoedemaker, d.° n. Dantzig
29 *Jantje Wilkens*, Hotze, *Sikko*, Jonker, beiden n. Oostzee
**Rendsburg** *Aangek.*
26 julij *Johannes*, Peters, Amst. n. Lubeck
*Frau Trientje*, Evers, d.° n. Nyborg
*Immanuel*, de Jonge, Memel n. Amst.
*Geertruida*, Rasker, Stettin n. Groningen
—o—
**Rotterdam** 31 julij. Kapit. Bijl, voerende het stoomschip *Bordeaux*, van hier te Bordeaux gearriveerd, is uitgaande in het Kanaal bij dik weder in aanzeiling geweest met een onbekend groot schip, dat hem op den bezaansmast inliep, het stuurrad brak en een gedeelte van de verschansing wegnam. Door het kappen van het tuig van den bezaansmast, waardoor deze over boord geraakte, kwam men spoedig vrij. Alle voorzorgen waren genomen om dergelijke ontmoetingen voor te komen en liet men met korte tusschenpoozen de stoomfluit hooren, zoodat niets dezerzijds verzuimd is, maar de naam van het schip te ontdekken was niet mogelijk, daar het spoedig uit het gezigt was.

**Amsterdam** 31 julij. Volgens brief van kapitein W. C. Pfister, voerende het barkschip *Kiandra*, in dato Nagasaki 20 mei, zou hij den volgenden dag van daar naar Batavia vertrekken.

**Ramsey** (eiland Man) 25 julij. Binnengeloopen *Remedy*, Rigden, v. Liverpool n. Dordt, met verlies van fokkesteng en van een man der equipage.

**Porto Plata** 5 julij. De Hamb. bark *Juliane*, k. Stern, met mahonyhout geladen, is bij het uitloopen van Cabaret gestrand en wrak geworden, doch de lading geborgen.

—o—

**Gepraaid:**
25 julij, op 48° 36′ NB. en 10° 21′ WL., *Johanna Maria*, Dam, v. Rotterdam naar Batavia.

Door kapit. Falkenberg, in Texel binnen:
25 junij, op 5° 31′ NB. en 20° WL., Nederl. bark *Maria Agnes*, kapit. van Deursen, v. Java n. Amst.; had den grooten mast gebroken.

—o—

**Rotterdam** *Uitgekl.*
30 j. *Themis*, Buiten, Corfu
*Zwerver*, Höster, Triëst
**Amsterdam** *Vertr.*
31 julij *Willem Eggerts*, Faber, Singap. en Jap.
*Mercurius*, v. d. Veer, Suriname
*Stad Leeuwarden*, Dijk, Curaçao

# Rivierberigt.

**Rotterdam.** Hoog water 1 aug.: 1ste getijde 11 ure 13 min.; 2de get. 11 ure 37 min.
**Arnhem.** Waterhoogte 30 julij 2.11 el.
**Keulen.** Rijnhoogte 30 julij 9 v. 10 d. Rijnl.

—o—

**Aangek. Passagiers.**
Te **Brouwershav.:** van Java, per *Prins van Oranje*, kap. Hensing: de heeren W. de Rochemont, kapit. der infanterie, en zoon; Kappers, adjudant.
Te **Nieuwe Diep:** van Batavia, per *Albrecht Beyling*, kapit. Muller: de kolonel Boelhouwer en echtg.; mej. de wed. van Trappen en J. H. Heffrerer

---

1°. ENGELAND-OOSTKUST.
*Nieuw Landguard-licht, Haven van Harwich.*

Blijkens nadere bekendmaking van het Hydrographic Office Admiralty, te Londen, wordt het licht, hetwelk vroeger te zien was op het Landguard-fort, sedert den nacht van den 10 julij jl. op het nieuwe gebouw op Landguard-beach, aan den ingang der haven van Harwich, ontstoken. Het licht is stilstaand en 16 Engelsche voeten boven het gemiddeld oppervlak der zee verheven. Het licht wordt, wanneer men de haven nadert, niet gezien vóór digt bij de Andriesboei, of in de peiling van N. N. W. 1/3 W.; alsdan zal het zich rood vertoonen tot aan de Beach-End-Boei, alwaar het wit wordt er dit blijft tot op de haven. De lichttoestel is dioptriek of met linzen, van de 6de grootte. Het brandt op den westelijken hoek der wachterswoning, zijnde een laag, wit gebouw, met leijen dak en hooge witte schoorsteenen, en staande omtrent 650 ellen (yards) Z. W. t. W. van de Cupola in het Landguard-fort. Het vroegere licht op Landguard-fort is gebluscht. Scheepsgezagvoerders, die de haven van Harwich binnen varen, worden gewaarschuwd de lichten van Harwich in geenen deele westwaarts open e zeilen vóór dat het roode licht van Landguard gezien wordt.

*Boeijen op de Cliff-foot droogte.*

Blijkens dezelfde bekendmaking is de Cliff-End-bakenboei zuidwaarts gelegd, liggende zij thans in 15 voet met laag water springtij, met den Mortella-toren op Bull-cliff N. O. t. O. ¼ O. en de spits der Harwich-kerk N. t. W. ½ W. Nog is eene roode Canboei, gemerkt „North Cliff," geplaatst in 18 voet met laag water, nabij de Noord-cliff-Foot-droogte, met den molen van Pattrick ineen met het Breekwater, N. W. t. W. ½ W. en den Mortella-toren op Landguard-Oostbeach O. t. N. ½ N. (De peilingen zijn genomen op het miswijzend kompas. Miswijzing 21° West, in 1861.)

# Cargalijsten.

**Amsterdam.**

ST. PETERSBURG, Zeven Sterren, Hulsinga. — 1737 tsw. Rogge, Wed. J. d'Arripe en Co.
PETERSBURG, Henriëtte, Brons. — 1020 tsw. Rogge. A. en F. Haerten.
DANTZIG, Alberdina Tjeskelina, Bos. — 63½ last Tarwe, 1 last 29½ sch. Dederzaad, L. Hoyack en Co

# Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM 31 Julij.

OVERLEDEN: F. Schijvens, jd., 22 j. — M. Maassen, wed. J. van Velthoven, 87 j. — C. J. Brons, d., 1 j. — E. Bloemenkooper, d., 5 j. — D. Wigbols, wed. C. Gardenier, 72 j. — W. Meijer, man van M. Kamen, 57 j. — J. Mansvelder Stahr, man van M. W. Vogelzang, 50 j. — E. de Nijs, d., 2 m. — J. B. van Cutsem, z., 2 j. — J. Boet, d., 2 m. — A. van Rijnbach, wed. C. Link, 82 j. — P. Krook, d., 2 m.

BEVALLEN: T. Joosten, geb. Ketteler, d. — C. den Arend, geb. Baerveldt, z. — C. Boogers, geb. de Heer, d. — J. M. M. Jonker, geb. Heenes, z. — B. Bosman, geb. Fokkie, d. — C. Faasen, geb. Boldewijn, z. — A. J. Benedictus, geb. van der Linden, z. — G. Laats, geb. de Hooge, d. — J. van de Polder, geb. Holm, d. — A. J. Hudig, geb. Mees, d. — J. M. C. Mees, geb. van Stolk, d.

GEHUWD: G. J. van Eck, jm., 24 j., met J. C. de Vogel, jd., 20 j. — J. Koster, wedr., 34 j., met A. Boele, jd., 41 j. — C. M. Stout, jm., 21 j., met M. van der Wal, jd., 25 j. — J. van Zon, jm., 23 j., met G. Snoek, jd., 24 j. — H. van Heyningen, wedr., 40 j., met J. de Vette, jd., 22 j. — J. Jakobs, jm., 49 j., met A. M. Hoffer, jd., 28 j. — A. J. van Manen, wedr., 43 j., met M. de Jong, wed. J. Bloed, 42 j. — P. J. Spit, jm., 27 j., met M. G. Kleyweg, jd., 22 j. — A. de Goede, wedr., 49 j., met H. C. Kakenberg, jd., 39 j. — B. Dijkhuizen, jm., 33 j., met C. van Wolferen, jd., 21 j. — J. Kley, jm., 26 j., met M. C. Grieten, jd., 27 j. — J. F. van Diest, jm., 32 j., met N. Jacquemijns, jd., 28 j. — W. Velthuizen, wedr., 36 j., met S. M. Dalmeijer, jd., 25 j. — W. Schleuter, jm., 43 j., met F. Jasperse, wed. G. Pieterse, 36 j. — J. Harnisch, jm., 20 j., met W. H. Ottevangers, jd., 21 j. — J. Roeper, jm., 32 j., met J. C. de Waal, wed. C. G. Stromberg, 33 j. — A. J. Meijers, jm., 24 j., met C. J. Oeleman, jd., 23 j. — A. J. Bakvis, jm., 25 j., met J. A. Nedermeijer, jd., 27 j. — H. A. Houet, jm., 29 j., met J. W. Sneider, jd., 31 j. — J. B. H. Bremer, jm., 30 j., met C. Snelleman, jd., 21 j. — H. Boas, jm., 34 j., met C. Spiers, jd., 22 j. — J. S. van Rijn, wedr., 57 j., met J. Vermeulen, wed. G. van Gelder, 56 j. — G. van Vlissingen, jm., 36 j., met H. Capel, jd., 30 j. — J. D. Top, jm., 36 j., met G. van Dordregt, wed. P. van de Willige, 30 j. — M. Bogerman, wedr., 25 j., met C. Kraane, jd., 26 j. — C. J. Verhoef, jm., 23 j., met W. J. Stekelenburg, jd., 21 j. — W. F. Lerou, jm., 29 j., met E. K. de Kock, jd., 26 j. — J. Bras, jm., 23 j., met J. F. Bohnen, jd., 19 j. — J. G. Becker, jm., 29 j., met S. Benning, jd., 20 j. — P. Ponsen, wedr., 52 j., met N. van der Meer, jd., 28 j. — P. Hulsinga, jm., 29 j., met A. van Galen, jd., 29 j. — F. Rutgers, jm., 23 j., met A. E. Looymans, jd., 22 j. — H. J. Werkhoven, jm., 23 j., met H. C. A. Grothe, jd., 25 j. — M. Kimmerer, jm., 33 j., met W. G. van Woerkum, jd., 24 j.

# Beursberigten.

ROTTERDAM 31 Julij.

| | l. k. | h. k. | gebl. k. |
|---|---|---|---|
| Nederl... Werk. Schuld 2½ pCt. | 63¾ | | |
| " dito dito 4 " | 98 15/16 | | |
| Portugal.. Obl. 1856/59 3 " | 46 9/16 | 46⅝ | 46 9/16 |
| Rusland.. Obl. bij Stieglitz 4 " | 76½ | 76 5/16 | 76 5/16 |
| " Obl. te Amst.. 4½ " | 89 13/16 | | |
| " Spoorw. Aand. 5 " | 194 | 194¼ | 194¼ |
| Oostenr... Obl. in Metal. 5 " | 46¾ | | |
| " dito Nationale 5 " | 54 15/16 | | |
| Brazilië.. Obl. Lond. 1860 5 " | 87⅛ | 87¼ | |
| Venez.... Obligatien.......3 " | 17⅞ | | |
| Grenada... Uitgestelde ..... | 5⅛ | | |

Stille beurs.

*Het Committé der Effecten-Handelaren,*
H. A. MARCELIS, *Secretaris.*

Laatste prijzen ten drie ure: Nederland, Hollandsche Spoorweg, 4 pc., 88¼; Werkelijke Schuld, 4 pc., 98⅞. Portugal, Obligatien te Londen 1856/59, 3 pc., 46 9/16. Rusland, Spoorweg-Aandeelen, f 194½. Oostenrijk, Metalliek, 2½ pc., 24½, 24 9/16, 24½; dito Oude, 5 pc, 46¾; dito Nationale, 5 pc., 54 15/16. Equador, Obligat., 1 pc, 12 5/16, 12⅜, 12 5/16. Venezuela, Oblig., 1½ pc, 9¼.

AMSTERDAM 31 Julij.

| | l. k. | h. k. | gebl. k. |
|---|---|---|---|
| Nederl., .. Werk. Schuld 2½ pCt. | 63 13/16 | 63⅞ | 63⅞ |
| " dito dito 3 " | 75¾ | 75 15/16 | 75 15/16 |
| " dito dito 4 " | 98⅞ | 99 | 99 |
| " Amort. Synd. 3½ " | | | |
| " Hand. Maats. " | 133 | | |
| " O.-I. Leening 4 " | 96¾ | | |
| " Holl. Spw. .. 4 " | 88⅛ | | |
| " Rijnsp. ...... 4 " | | | |
| " M. van Weld. 4 " | | | |
| België, .. Cert. *Rothsch.* 2½ " | 55⅛ | | |
| Frankrijk, Certificaten.. 3 " | | | |
| Spanje... Buitenlands.. 2 " | 41 15/16 | | |
| " dito 3 " | 49¾ | | |
| " Binn. a f 6000 3 " | | | |
| " Amort. Schuld ...... | | | |
| " Bew. v. Coup. ...... | 5 7/16 | 5½ | |
| Portugal, Obligatien... 3 pCt. | 47 | 47 1/16 | 47 |
| " dito 1856/59. 3 " | 46½ | 46⅝ | 46½ |
| " dito Uitgest.. | | | |
| Rusland, Ob. *Hope en C.* 5 " | 102¾ | | |
| " dito 1828/29.. 5 " | | | |
| " Cert. 1831/33 5 " | | | |
| " d.° 1840..... 4 " | 77 3/16 | 77¼ | |
| " d.° *Stieglitz*.. 4 " | 76⅛ | | |
| " d.° d.° Nieuwe 5 " | 82½ | | |
| " d.° d.° 1855 N. 5 " | 95 | | |
| " d.° te Lond. 4½ " | | | |
| " d.° v. Assign.. 6 " | 56¾ | | |
| " Inschr. dito.. 6 " | | | |
| Polen,... Aand. 1835.. ... | | | |
| " Obligatien... 4 pCt. | | | |
| Pruissen, Oblig. 1859.. 5 " | | | |
| " Aand. 1851.. 3½ " | 105¼ | | |
| Oostenr., Ob. *Goll en C.* 5 " | | | |
| " d.° dito 4 " | 42¾ | | |
| " d.° Met. Oude 5 " | 46⅝ | 46¾ | 46⅝ |
| " d.° N te Ams. 5 " | 69⅞ | | |
| " d.° Nat. Met. 5 " | 54¾ | 55 | 54 15/16 |
| " d.° Metalliek. 2½ " | 24 9/16 | 24 11/16 | 24 9/16 |
| " W. Ad. fl 250 4 " | 192½ | | |
| Brazilië, 1824, £ 100 5 " | 97½ | | |
| Equador, £ 100 ... 1 " | 12⅛ | | |
| Venez.... Obligatien... 3 " | 17⅞ | | |
| " Uitgestelde 1½ " | 9 | 9⅛ | 9 |
| Grenada, Obligatien... 4½ " | 14⅜ | | |
| " Uitgestelde.. | 5⅛ | 5 3/16 | |
| Mexico... Obligatien... 3 " | 22 | | |
| Illinois ... 7 " | 88 | | |

Nederl. Bank, 4 pc., 179. Rijnsch 163. Loten 100½. Rusland, Cert. bij Hope en Co. 1860, 4½ pc., 89¾; dito Spw. Actien, 5 pc., 194¾, 195, 195. Weener Bankactien f 634, f 635; dito Aand. 1860, 5 pc., 365½, 366. Brazilie, 1843, £ 100, 4½ pc., 97½. Galvest., Spoorw. Oblig., 6 pc., 25; dito Stellen, 8 pc., 28.

Beleening 3, Prolongatie 2½ Disconto 3 pc.

Nationale fondsen waren heden nagenoeg onveranderd; van buitenl. waren Russ. Spoorw.-Aand. iets vaster; Portug. iets flaauwer, de handel was weinig beteekenend.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland. 2½ pc., 63¾. Spanje, 2 pc, 41 15/16; dito binnenl., 3 pc., —. Oostenr. Metall., 5 pc., 46⅝ a 11/16; dito Nation., 5 pc., 54¾ a 15/16.

PARIJS 30 Julij.

Frankrijk 3 pc. a cont. 67.90; dito op ultimo 67.90, 67.85; dito 4½ pc. a cont. 97.80; dito op ultimo 97.75, 97.80 —. Bank-Actien 2900. Crediet Mobilier 675, 672.50. Rusland 4½ pc. —; dito Spoorw.-Aandeelen —. Napels 5 pc. —. Spanje 2 pc. 41½; dito buitenl. 3 pc. Oude —; dito Nieuwe 48; dito binnenl. 3 pc. —; dito Passive —. Oostenrijk 5 pc. 72½.

De fondsen ondergingen heden weinig variatie.

LONDEN 30 Julij.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3 pc. Cons. cont. | 90 a 90⅛ | | 3 pc. Peru ..... | 72½ a 73½ | |
| id. id. op tijd.. | 90⅛ - 90 | | 4½ pc. id. Urib.. | 85 - 87 | |
| 5 pc. Oostenrijk | 60 - 65 | | id. te New-York | 78 - 80 | |
| dito 1859 .. | 60 - 65 | | 3 pc. Portugal.. | 46 - 48 | |
| 4½ pc. België... | 97 - 99 | | 5 pc. Rusland .. | 102 - 103 | |
| 5 pc. Braz 1824 | 98 - 100 | | 4½ pc. idem.... | 89 - 91 | |
| id. 1839/59.... | 98 - 100 | | 3 pc. idem.... | 60¾ - 61½ | |
| id. 4½ pc. 1852.. | 86 - 88 | | 3 pc. Spanje ... | 48½ - 48¾ | |
| idem 1858..... | 86 - 88 | | 2 pc. idem..... | 41¼ - 41¾ | |
| 6 pc. Buen.-Ayr. | 81 - 83 | | idem Amort.... | 16 - 16½ | |
| 6 pc. Chili..... | 101 - 103 | | id. Cert. Coup.. | 5¼ - 5½ | |
| 3 pc. idem ..... | 70 - 73 | | 5 pc. Sardinië .. | 78 - 80 | |
| pc. Denemark. | — - — | | 6 pc. Turkije ... | 78¾ - 79¼ | |
| pc. idem..... | 82 - 84 | | idem Nieuwe. . | 67¼ - 68 | |
| 2½ pc. Holland. | 63 - 65 | | 4 pc. idem..... | 101½ - 101¾ | |
| 4 pc. idem..... | 99 - 101 | | 3 pc. Venezuela | 17 - 19 | |
| Equador....... | 12 - 12½ | | idem Uitgest... | 9 - 10 | |
| id. Land-warr. | — - — | | Wissel Amst. krt. | 11.18½ a 19½ | |
| 4½ pc. Grenada. | 14½ - 15½ | | idem 3 m...... | 12.1 a 12.1¼ | |
| id. Uitgestelde. | 5½ - 5¾ | | idem Rott. 3 m.. | 12.1 a 12.1¼ | |
| 3 pc. Mexico... | 22 - 22½ | | idem Parijs kort. | 25.37½ a 42½ | |
| 4½ pc. Peru.... | 96 - 97 | | idem 3 m...... | 25.67½ a 72½ | |

De fondsen waren heden prijshoudend.

# Officiële Wisselkoersen.

ROTTERDAM 31 Julij.

| | 2 maanden. | Kort. |
|---|---|---|
| Londen.... | 11.82½ | 11.95 |
| dito 3/m.. | 11.77½ | — |
| Parijs ...... | 55⅞ | — |
| dito 3/m.. | 55¾ | 56⅛ |
| Bordeaux. | 55 11/16 | 56⅛ |
| Hamburg. | 35⅛ | 35 5/16 |
| dito 3/m.. | 35 | — |
| Petersb. .. | 163 | — |
| Livorno... | 45⅞ | — |
| Genua ..... | 45½ | — |
| Napels .... | 77½ | — |
| Antwerp.. | | 1 |
| Berlijn..... | | 175. |
| | 6 weken. | Kort. |
| Frankfort. | 99¾ | — |
| Augsburg. | 99½ | — |
| Weenen... | 82½ | — |
| Triest...... | 82⅛ | — |

Disconto 3 en 3½ pc.

AMSTERDAM 31 Julij.

| | 2 maanden. | | zigt. | |
|---|---|---|---|---|
| Londen.... | 11.82½ | g | 11.92½ | g |
| Parijs....... | 55⅞ | g | 56 9/16 | p |
| Bordeaux. | 55⅝ | g | — | g |
| dito ½/m. | 56⅛ | g | — | g |
| Hamburg. | 35 | g | 35¼ | g |
| Genua ..... | 45¼ | g | — | g |
| Livorno ... | 45¾ | g | — | g |
| Napels ..... | 77 | g | — | g |
| | 3 maanden. | | zigt. | |
| Madrid .... | 237 | g | — | g |
| Cadix...... | 238 | g | — | g |
| Sevilië..... | 234 | g | — | g |
| Bilbao. .... | 235 | g | — | g |
| Lissabon .. | 41¼ | g | — | g |
| Porto....... | 41¼ | g | — | g |
| Petersb... | 164½ | g | — | g |
| | 6 weken. | | zigt. | g |
| Weenen... | 83¼ | g | — | g |
| Augsburg. | 99½ | g | — | g |
| Frankfort. | 99¾ | g | — | |
| Rotterdam ⅛. | | | | |

# Handelsberigten.

ROTTERDAM 31 Julij.

RIJST. Heden zijn uit de eerste hand afgedaan 1000 b. Necranzie, tot f 6⅞, ex Aeolus.

TABAK. Heden werden uit de eerste hand afgedaan 36 en 18 v. Maryland ex Scotia, 31 v. dito ex Eduard, 29 v. dito ex J. C. Boynton en 25 v. dito ex Ellen Maria.

Verkoopen, Invoeren en Voorraden van de volgende artikelen, gedurende de maand Julij:

## VERKOOPEN.

Balen KOFFIJ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6500 | Java, | ord. a goed ord. ............... | 38½ a 39½ c. |
| 2200 | " | blank a blank geelachtig ....... | 40 " 42 " |
| 900 | " | geel a hooggeel a hoogbruin.. | 42½ " 53½ " |
| 1200 | Padang, | bleek groenachtig........... | 39 " 39½ " |
| 1100 | Santos, | ord. a goed ord. ............ | 32 " 37 " |
| 600 | Java, | Triage ...................... | 15½ " 37 " |

12500 Balen KOFFIJ.

THEE. De omzet in de tweede hand, hoofdzakelijk voor binnenlandsche behoefte, was iets levendiger; goed ord. Chin. Congo noteren 88 a 90 c. — Op 14 Augustus a. s. komen 540 k. Chin. Pecco alhier in veiling.

Vaten Balen RIJST.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 287 | — | Carolina........................ | f 13 a 14 |
| — | 3300 | Java, blank a mooi blank ....... | " 9 " 9½ |
| — | 17400 | Aracan, Necranzie, afwijkende kwal. | " 6 " 6½ |

287 Vaten, 20700 Balen RIJST.

300 balen PEPER.......................... 23 a 23½ c.

| | Invoeren. Julij 1860. | Julij 1861. | Voorraden. Julij 1860. | Julij 1861. |
|---|---|---|---|---|
| Koffij, NHM. O.-I. | 371 b. | 9650 b. | 191900 b. | 121800 b. |
| | 464 v. | — v. | 464 v. | — v. |
| dito, Partic. " | 2900 b. | 1300 b. | 5400 b. | — b. |
| | 110 v. | — v. | v. | — v. |
| dito, .... W. I. | 1900 b. | — b. | — b. | — b. |
| Thee.......... | —/4 k. | 600/4 k. | 16700/4 k. | 11700/4 k. |
| Rijst.......... | 100 b. | 11800 b. | 16100 b. | 23400 b. |
| Peper ......... | 1900 b. | — b. | 8500 b. | 7050 b. |

Voorraad van SPECERIJEN bij de Nederlandsche Handel-Maatschappij *in alle Havens.*

| | Noten. | Foelie. | Nagelen. | Kaneel. |
|---|---|---|---|---|
| op 31 Julij 1859 | 1917 v. | 608 v. | — v. | 2936 fard. |
| " 31 " 1860 | 1872 " | 787 " | 353 " | 2306 " |
| " 31 " 1861 | 2090 " | 945 " | 1118 " | 2714 " |

waarvan tegen 20 Augustus e. k. in veiling zijn aangeslagen: 2059 v. Noten, 853 v. Foelie en de geheele voorraad Nagelen en Kaneel.

Voorraad van KOFFIJ bij de Nederlandsche Handel-Maatschappij *in alle havens.*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 31 Julij 1859. | 570,300 b. Java. | 1421 v. Ceyl. | 16,750 b. Braz. | |
| | 250 v. " | 6609 b. " | en 961 " Bomb. | |
| 31 Julij 1860. | 492,600 b. " | 464 v. " | — | |
| | | 371 b. " | — | |
| 31 Julij 1861. | 376,700 " " | 540 v. " | — | |
| | | 855 b. " | — | |

Staat van KOFFIJ op Ontvang-Cedullen bij de N. H. M.

| Voorraad op Ontv.-Cedullen. 31 Julij 1861. | | Afgeleverd van 1 tot | |
|---|---|---|---|
| Amsterdam.. | 28,450 b. | 31 Julij 1861 | 24,072 b. |
| Rotterdam... | 18,255 " | 31 " 1860 | 35,955 " |
| Dordrecht... | 1057 " | 31 " 1859 | 35,042 " |
| Middelburg.. | 3626 " | | |
| Schiedam.... | 2863 " | | |

| Voorraad | | Afgeleverd van 1 Jan. tot | |
|---|---|---|---|
| 31 Julij 1861 | 54,251 b. | 31 Julij 1861 | 607,457 b. |
| 31 " 1860 | 120,056 " | 31 " 1860 | 478,938 " 71 v. |
| 31 " 1859 | 140,491 " | 31 " 1859 | 435,910 " 22 " |

AANVOER van HUIDEN:

van 1°. tot ult°. Julij 1860.

113 Buffel. | 1000 Noord-Amerik.

Van 1°. tot ult°. Julij 1861.

1000 Oost-Indische.

VOORRAAD van HUIDEN,

ult°. Julij 1860.

| | |
|---|---|
| 43269 Oost-Indische. | 14500 Buenos-Ayres. |
| 13770 Buffel. | 3597 Fernambucq. |
| 2698 Australische. | 1131 Kaap. |

Ult°. Julij 1861.

| | |
|---|---|
| 41753 Oost-Indische. | 3597 Fernambucq. |
| 3197 Buffel. | 13409 Buenos-Ayres. |
| 2176 Australische. | |

SCHIEDAM 31 Julij.

MOUTWIJN, per Ned. Vat zonder fust f 11 75
JENEVER, " " " " " - 17.25
AMST. PROEF " " " " " - 18.50

*Alles zonder de belasting.*

SPOELING per Ketel.......................... f 0 60.

AMSTERDAM 31 Julij.

TABAK. Heden zijn uit de eerste hand afgedaan 253 p. Java, hoofdm. PK. en M, en bij inschrijving 463 p. dito, hoofdmerk D, beide per Goed Vertrouwen.

DROOGERIJEN. De heden geveilde 20 cer. Arabische BS. Gom zijn verkocht tot f 15¼ a f 16½; 6 k. Aloë de Cabo BS. verkocht tot f 17½ a f 20.

PALMOLIE. De gisteren gehouden veiling van 338 f. is als volgt afgeloopen: 27,000 Ned. ℔ 1a verkocht tot f 25; 12,000 Ned. ℔ 1a doorloopend met weinig water, opgehouden tot f 24½; 15,000 Ned. ℔ 1a X opgeh. tot f 24; 6000 Ned. ℔ 1a X doorloopend met weinig water, opgeh. tot f 23¼; van 35,000 Ned. ℔ 2a 18,000 Ned ℔ verkocht tot f 22¾ en 17,000 Ned. ℔ opgeh. tot f 22¾; 6000 Ned. ℔ 2a doorloopend met weinig water, opgeh. tot f 22; 9000 Ned. ℔ 3a opgeh. tot f 19; 2500 Ned. ℔ 3a met water, verkocht tot f 17½. — 5 st. OLIFANTSTANDEN opgeh. tot f 3.40 per ½ Ned. ℔. De 9000 Ned. ℔ 3a zijn na de veiling uit de hand verkocht.

KAAS. Goudsche geschept f 10 a f 14½.

GRANEN enz. Tarwe in een doen: 130 ℔ witb. Pools. f 375; 126 ℔ N. b. dito f 345. Rogge onveranderd, met weinig handel: 127 ℔ O. Pruiss. f 250; 124 ℔ Anclam f 216; 118 ℔ Galatz f 201; 118 ℔ Petersb. f 206; 119 ℔ dito f 209; op lev. in Julij en Oct. f 193; Maart f 197. Gerst in een doen: 112 ℔ Deens. f 200. Haver en Boekweit zonder handel.

ZADEN enz. Koolzaad: Haarl. Meer £ 12¼, 12½; op 9 v. Olie te leveren in Sept. £ 73. Raapolie op 6/w. f 40¾; vlieg. f 39½; 1 Mei f 41¼, f 41½; 1 Sept. f 39¾, f 40; 1 Oct. f 40⅜, f 40⅝; 1 Nov. f 40¾, f 41; 1 Dec. f 41, f 41½. Lijnolie op 6/w. f 33½; vlieg. f 32; 1 Sept., Oct., Nov. en Dec. f 32½. Hennepolie op 6/w. f 38¾; vlieg. f 37½. Raapkoeken per 1040 stuks f 80 a f 85. Lijnkoeken per 104 stuks f 12½ a f 15.

Staat van GRANEN en ZADEN gedurende de maand Julij: Aanvoer uit Zee: 1911 l. Tarwe, 2862 l. Rogge, 172 l. Boekweit, 91 l. Erwten, 118 l. Gerst, 116 l. Raapzaad, 122 l. Lijnzaad, 192,000 ℔ Rijstmeel, 212,000 ℔ Tarwemeel; van de rivieren: 129 l. Tarwe, 75,000 ℔ Rijstmeel, 460,000 ℔ Tarwemeel. Uitvoer naar Zee: 1 last 13 mud Erwten, 21 mud Boonen, 26,523 ℔ Tarwemeel. Doorvoer naar de rivieren: 7201 l. 15 mud Tarwe, 185 l. Rogge, 253,475 ℔ Tarwemeel. Opslag in Entrepôt: 70 l. Raapzaad. Uitslag uit Entrepôt: 241 l. Tarwe, 33 l. Rogge, 44 l. Lijnzaad.

VEE. Kalveren 1ste kwaliteit f 50 a f 70, 2de dito f 40 a f 60, 3de dito f 30 a f 50; Schapen f 20 a f 24; Varkens 46 a 50 c. per Ned. ℔.

GRONINGEN 30 Julij.

GRANEN enz. In Granen weinig omgezet, doch de stemming met enkele uitzondering wel zoo vast. Tarwe meest in een doen. 120 a 123 ℔ Oml. Roode f 8.05, f 8.25 a f 8.75, f 8.95 en 116 a 120 ℔ Old. dito f 7.05, f 7.15 a f 7.75, f 7.85. Rogge hield zich op de verhooging van Vrijdag goed staande: 120 a 123 ℔ Jarige Inl. en Pruiss. f 7.20 a f 7.50 en 113 a 116 ℔ N. Inl. f 5.80 a f 6.30. Boekweit met kleinen omzet als voren: 110 a 113 ℔ Zwarte Zand f 5.70 a f 6.20. Gerst was wel te plaatsen: 93 a 96 ℔ Winter f 4.80 a f 5.20 en 99 a 103 ℔ Knobbe f 5.20 a f 5.60. Dikke Haver iets hooger; Witte Voer in een doen, Zwarte 10 c. lager: 72, 75, 78 a 82 ℔ D. Brouw f 3.35, f 3.65, f 3.95 a f 4.25; 62 a 65 ℔ Witte Voer f 2.60 a f 2.90, en 68 a 72 ℔ Zwarte Voer f 3.10 a f 3.45. Paardenboonen weer bijna niet ter veil. Gort stil. De aanvoer van Koolzaad bedroeg ruim 300 last, de stemming lusteloos en tot verlaagde prijzen afgegeven; voor het beste is f 12.25 bedongen, tweede soort f 11 a f 11.25 en van het mindere en afwijkende is van f 9.50 tot f 10.50 naar deugd verkocht, zijnde inzonderheid van die afwijkende soorten nog al iets onverkocht gebleven. Raapolie f 37.75. Lijnolie f 30.50.

LONDEN 30 Julij.

SUIKER stil; Mauritius laag a goed bruin 30/ a 32 6; Bengal goede Bally 45/6. Geraffineerde slap, br. lompen 49/6, goede brooden 50/ a 50/6. Antigua Melassen 16/. — RUM stil; puike Jamaica 6/6, goede dito 4/. — KOFFIJ stil. — THEE. In veiling werden 11,249 k. aangeboden, waarvan 9139 k. verkocht; laag Congo ½ a 1 d. lager. — RIJST stil, doch vast; goede middl. oude witte Bengal 11/6, mooi wit 14/ a 14/6, middl. oude Carolina 24/6. — KATOEN stil. — LIJNZAAD. Calcutta 55/6. Taganrog 55/. — METALEN. Schotsch Gietijzer vast 51/6. Zink onveranderd £ 16. Tin slap, Straits 110/. — OLIEN. Lijn- vast 32/; buitenl. Raap- 40/; Cocos- onveranderd, Ceylon 43/6 a 44/, Cochin 44/6 a 45/; Palm- vast, prima 43/; Terpentijn- stil, Amerik. 50/, Inlandsche 48/. — TALK slap, oude loco 45/ a 46/, Oct./Dec. 47/, met koopers.

LIVERPOOL 29 Julij.

SUIKER stil. Demerary 36/ a 36/3; greinig 39/3. Jamaica 34/6 a 37/. Portorico, mooi a zeer mooi grocery 44/ a 46/3. Havana 22/6. Melassen, Cuba Muscovado 14/9. — RIJST. Ballam 9/9. — SAGO-MEEL 15/9.

ANTWERPEN 30 Julij.

GRANEN. Tarwe vast, puike Amerik. f 15 a f 15½; Straals. f 14¾ a f 14½. Rogge, St. Petersb. f 7½ entr.; Courl. f 8. Gerst, Donausche f 6½. — OLIEZADEN vast. Lijnzaad f 14¼ a f 14½. — TERPENTIJN. Amerik. f 28½. — HARST. Tot onveranderden prijs zijn ca. 1500 vaatjes bruine Amerik. afgedaan. — RIJST. Gep. Arracan f 8½. — Ruwe SUIKER. Verkoopen 280 k. blond Havana; van Geraffin. zijn heden 200 t. Crushed afgedaan. — THEE. Heden zijn ca. 30 k. Tonkay afgedaan; men houdt in de 2de hand op f 1.20.

HAVRE 28 Julij.

KATOEN. De markt sloot gisteren vast, de verkoopen bedroegen 1100 b. — HUIDEN. B.-A. gez. Saladeros fr. 71. — SANDELHOUT fr. 10. — GRANEN. Witte Amerik. Tarwe fr. 67 cons.

HAMBURG 30 Julij.

KOFFIJ met meerder vraag en redelijk goeden omzet voor consumtie; verkocht 1000 balen Rio tot 5 a 6½ en 1200 balen Java tot 7 3/16 a 7⅜ sch. — ZINK. Verkocht 1000 ctr. op levering in Sept./Oct. tot 11 m. 2 sch. — RAAPOLIE loco 25.12, per October 26 4. — GRANEN. Tarwe in loco in vaste stemming, doch met geringer handel; af buitenl. zonder omzet. Rogge in loco prijshoudend; af Koningsb. 80 ℔ per Sept./Oct. 74/75 rth. bco. geboden, op 75/76 gehouden.

GENUA 27 Julij.

KOFFIJ met weinig vraag. Bahia fr. 65. — SUIKER. Ruwe blond Havana n.° 15½ fr. 40, Geraffin. stil. — HUIDEN stil. — OLIJVENOLIE. Inl. soorten iets hooger, Riv. Pon. eetb. fr. 83 a 84; mifine fr. 86 a 87; fine en surfine fr. 98 a 107; Tarente fr. 78; Abelmé fr. 74.40; Lavato fr. 61 a 63.

VALPARAISO 17 Junij.

In de laatste 14 dagen is in den handelstoestand alhier niet de minste verandering gekomen. In Invoer-Artikelen ging bijna niets om; Uitvoer-Artikelen insgelijks verlaten en prijzen veelal iets lager. — *Manufacturen* stil. — *Metalen* met goeden voorraad. — *Sterke Dranken.* Jenever 50 a 62 c. per gallon, $ 1.87 a 2.25 per dozijn. — *Suiker* onveranderd, met grooten voorraad in de eerste hand, terwijl er nog veel verwacht wordt. — *Papier.* Fransch Post- schaarsch $ 1, Druk- $ 4, Pak- 94 c., beide met voorraad. — *Kaarsen* met goeden voorraad; Spermacetie 40 a 60 c., Compositie 26 a 29 c. Smeer- schaarsch 19 c. — *Vensterglas* met veel voorraad $ 4. — *Verwwaren.* Wit $ 6 a 6½, zwart $ 4½ a 5.

UITVOER-ARTIKELEN. *Koper* in staven vast $ 17.87½. *Meel* zonder omzet. — *Talk* $ 15. — *Schapenvachten* $ 28½. — *Wol* nominaal; gew. $ 6 a 9½, Merinos $ 15 a $ 18. — *Cacao* stil $ 13. — *Koffij.* Costa Rica .. 24, doch zal zich niet op dien prijs kunnen souteneren; Guayaq. prima $ 3 a 4. — *Salpeter* te Iquique $ 1.62. — *Tin* te Arica $ 30. — *Huiden* nominaal $ 17 a $ 17½. — *Salsaparilla* $ 26. — *Vrachten* naar Engeland £ 4.15 — *Wissel* op Londen 90 d. 44½.


# Advertentiën.

Getrouwd:

JOH. B. H. BREMER
en
CHRISTINA SNELLEMAN.

Eenige en algemeene kennisgeving.
*Rotterdam* 31 *Julij* 1861.

Bevallen van eene DOCHTER *J. M. C. MEES*, geb. VAN STOLK.
*Rotterdam* 30 *Julij* 1861.
Eenige kennisgeving.

Gevoelig voor de vele bewijzen van deelneming, mij betoond gedurende de ziekte en bij het afsterven van mijn geliefden Echtgenoot W. A. SCHOLTEN, in leven *Directeur der Gemeentewerken*, en voor de treffende blijken van belangstelling in mijne treurige omstandigheden, betuig ik aan allen mijn opregten dank.

H. VAN DER BORGH,
Wed. W. A. SCHOLTEN.

Voor de vele bewijzen van deelneming, ons betoond bij het overlijden van onze geliefde Moeder en Behuwdmoeder, betuigen wij onzen welmeenenden dank.

*Rotterdam* L. A. VAN SCHAICK,
31 *Julij* 1861. uit aller naam.

Voor de menigvuldige bewijzen van deelneming, ontvangen bij het overlijden van haren geachten Vader en Behuwdvader, den Wel Edelen Heer LEONARDUS FRANCISCUS DE BRUYN, betuigen de Dochters en Behuwddochters haren opregten dank.
*Rotterdam* 1 *Augustus* 1861.

# Muziek-Berigt.

De Ondergeteekende verwittigt zijne geëerde Begunstigers, dat hij, aangemoedigd door de vele aanvragen zijner Vrienden en Belanghebbenden naar **Muzikaliën**, ook thans weder voorzien is van de meest gebruikelijke MUZIEKWERKEN, en van zeer fraaije PIANINO'S, van beroemde Fabriekanten van Parijs en andere gerenommeerde Fabrieken, voor dewelke jaren geguarandeerd wordt; die ook **in Huur** te bekomen zijn; SERAPHINE- en andere ORGELS, ook geschikt voor Scheepsgebruik; alsmede eene groote en fraaije Sortering BANDONIONS en ACCORDEONS, allen tot zeer billijke prijzen; SPEELDOOZEN, met *Ouvertures, Trommel-* en *Klokkenspel*, benevens vele andere Kleinere DOOZEN en alle andere MUZIEK-INSTRUMENTEN, waaronder extra beste Oude VIOLEN, van beroemde Meesters, en andere STRIJK-INSTRUMENTEN; *Engelsche* PIANO-SNAREN en alle andere soorten; Gouden en Zilveren HORLOGIEN, PENDULES, waaronder zeer fraaije REIS-PENDULE; verder andere soorten van KLOKKEN, waaronder met *Speelwerk*, en andere Fraaije KUNSTWERKEN, onder anderen een SPREKEND MUZIEKBORD, voor Zang-Onderwijs; blijft ook steeds voortgaan met bovengenoemde Instrumenten te **Stemmen** en te **Repareren**.

Adres Hoogstraat, vierde Huis van de Stadhuissteeg, te Rotterdam, bij F. WEINREICH. Brieven *franco*.

**PS.** Ook is ten zijnen Huize grondig **Onderwijs** te bekomen voor **Piano** en **Zang, Bandonion** en **Accordeon**.

Naar
**BATAVIA,**
**SAMARANG**
en
**SOURABAIJA,**

**voor GOEDEREN en PASSAGIERS,** waartoe hetzelve bij uitstek is ingerigt, het nieuw, bijzonder op de Zeilage gebouwd en gekoperd Nederlandsch FREGATSCHIP ***ANTHONY VAN HOBOKEN***, Kapitein H. P. HAZEWINKEL; voerende eenen geëxamineerden Scheepsdoctor en eene melkgevende Koe.

Adres ten Kantoren van KUYPER, VAN DAM & SMEER en HUDIG & BLOKHUYZEN alhier en te Amsterdam G. W. BARNEVELD KOOY.

**LIGT IN LADING**
NAAR
**BATAVIA**
**en SOERABAIJA,**

voor **Goederen** en **Passagiers**, het extra snelzeilend gekoperd Nederl. BARKSCHIP ***JACOB***, Kapit. J. MULDER DRENTH.

Adres bij de Cargadoors P. A. VAN ES & Co. en VLIERBOOM & SUERMONDT.

**LIGT IN LADING**
NAAR
**DECIMA**
EN
**KANAGAWA,**

het extra **snelzeilend gekoperd Nederlandsch** CLIPPER-SCHOENERSCHIP ***„MALVINE"***, Kapit. J. HOOGEWERF.

Adres ten Kantore van P. A. VAN ES & Co.

**Liggen in Lading**
NAAR
**NEW-YORK,**

het Pruissisch BARKSCHIP ***Johann Martin***, Kapit. G. RADMANN.

Het A. 1. Engelsch BRIKSCHIP ***Orkney***, Kapit. JOHN MURPHY.

Om, na arrivement, *ten spoedigste* geëxpedieerd te worden.

Adres bij P. A. VAN ES & Co.

# ROTTERDAM & HULL.

**Iederen WOENSDAG en ZATURDAG**

Met de Stoomschepen { ***Enchantress,*** Kapit. THS. FARR, ***Ocean Queen,*** " CHS. HARDY.

Het Stoomschip **ENCHANTRESS,** Kapit. THS. FARR, vertrekt van ROTTERDAM naar HULL Zaturdag 3 Augustus, des namiddags.

De Agenten *SEEUWEN & Co.*